PASTAS y FIDEOS SALUS
$ 0.25 EL KILO
COMPAÑIA SALUS — Teléfono núm. 51. (Cordón)

EL SIGLO

Año LV—Núm. 16.118 | PORTE PAGADO | Montevideo, Sábado 29 de Junio de 1918 | Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

MIMBRE VERDE
Se compra cualquier cantidad
VIDRIERIA NACIONAL
Calle AURORA, 35—Paso del Molino

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EN EL AÑO 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 3.00
" 6 "	" 5.50
" 12 "	" 10.00
Ejemplar del día	" 0.04
" atrasado del mes	" 0 20

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
" 6 "	" 5.00
" 12 "	" 10.00

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses	$ 4.50
" 6 "	" 8.50
" 12 "	" 16.00

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantada de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.

Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO,
Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 9 rue Tronchet, 9 París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South America Press Ltd., 1 Arundel Street Strand, London, W. C.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30
POR TRES PUBLICACIONES

VENDENSE gallinas y gallos Leghorn Blanco (Sangre Padman) a elegir a $ 3.00 c/u. Gerentes 23 (Atahualpa) 2953 Jul. 10.

¡ESTUFAS!, ¡ESTUFAS!, ¡ESTUFAS! de Kerosene, se venden baratas. Misiones 1521. 2921-Jn29.

PIZARRONES, ESCALERAS, CABALLETES, mesas, bancos, armarios, respaldos, rejilleros, sillones, Bidets, Bañaderas, batería cocina, cubiertos, tazas, platos. Bazar Enciclopédico, Paraguay 1622. 2892-jn.29.

CONTABILIDAD — El primero de Julio empezará un curso completo para jóvenes, otro de noche para hombres. L. Delpech. Mitre 1264. 2879-Jl.5.

SE DESEA comprar una batería de acumuladores eléctricos de 110, para más de 50 lámparas. Agencia Publicidad, J. C. Gómez N.o 1386. Jn30.

POR VENCIMIENTO de contrato tengo para vender, próximo a estación Cerro Colorado, 600 vacunos de cría, todo ganado nuevo de disfrute, como también 1,800 lanares cruza, entrando unas 800 ovejas de vientre a dar cría en este mes. El resto son borregos. Por más datos dirigirse a la estancia o a J. Tubino, calle Cerro Largo 1524. 2810-Jn.30.

ESPEJOS manchados, restauramos. Replateados perfectos. Precios módicos. Industria nacional. Brecha 600. Tél. Urug. 2662, Central. 2803-Jl.7

SE ARRIENDA la casa y potrero que ocupa el comercio de don Miguel Ibargoyen, en Polanco, 5.a sección de Minas. Disponible el 1.o de Enero de 1919, por vencimiento de contrato. Poblaciones de material con todas las comodidades. Existe casa de comercio sin interrupción hace más de 60 años. Informes: José G. Peñagaricano, en Pando, y Rómulo Branchi, en Montevideo, Miguelete 1049. 2248-jl.2

SE ALQUILA un galpón, situado en la calle Jujuy N.o 927 (Arroyo Seco). Darán razón, Banco Francés, Supervielle y Ca. 2725h.n.o.

ESTEREOTIPIAS — En los Talleres Gráficos de EL SIGLO, "La Razón" y "El Telégrafo", se hacen estereotipias a la altura del tipo y en chapa para montar sobre madera. — Rincón 583 al 587.

VOITURETTE MITCHEL en perfecto estado, se vende a precio muy conveniente. Informes: Treinta y Tres 1400. 243h.n.o.

LOCOMOTORAS — Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koopell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales, Rincón y T. y Tres. 2298-hjn.o.

LA GARRA DE HIERRO: Notable producción de Charles Douglas Maxwel. La novela policial que en la actualidad obtuvo más popularidad. Precio del ejemplar: $ 0.40. Ya está en venta en esta administración, Rincón N.o 583. 2194-Ag.30.

AGUINALDOS REGIOS—Una columna de mármol nacional, una mesita con aplicaciones del mismo mármol, constituyen un regalo de gusto aristocrático. Rincón esquina Treinta y Tres.

Contra la caspa **MARVEL**

ESPECTACULOS

TEATRO SOLIS — Compañía Lírica Italiana Antonio Marranti.
BOHEME.
Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón sin entradas, $ 5.00; Palcos altos sin entradas, $ 3.00; Palcos de cazuela sin entrada, $ 1.50; Sillones de platea con entrada, $ 1.20; Tertulias balcón, $ 1.00; Tertulias altas, $ 0.80; Delanteras de cazuela y paraíso, $ 0.50; Entrada general, $ 0.60; Entradas de cazuela y paraíso, $ 0.30.

URQUIZA — Compañía italiana de opereta Ettore Vitale.
Matinée S. A. BALLA IL VALTZER. Noche, SANGUE POLACCO.
Domingo, matinée, LA POUPEE. Noche, IL SALTIMBANCHI.
Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón sin entrada, $ 5.00; Palcos de cazuela, $ 2.00; Sillón de platea con entrada, $ 1.20; Tertulia con entrada, $ 1.20; Entrada a palco, $ 0.60; Lunetas de cazuela con entrada, $ 0.50; Delantera de paraíso con entrada, $ 0.50; Entrada de cazuela y paraíso, $ 0.30.

TEATRO URQUIZA—Temporada oficial de 1918.—Empresa: Da Rosa, Mocchi y Cía.—Gran Compañía Lírica Italiana del Teatro Colón, de Buenos Aires, En combinación artística con el "Costanzi", de Roma.
Precios del abono a 10 funciones, comprendiendo la fiesta patria del 25 de Agosto: Palcos avant-scéne sin entradas, $ 650; Palcos bajos y balcones, sin entradas, $ 550; Palcos de cazuela, sin entradas, $ 200; Palcos de galería, sin entradas, $ 200; Sillones de orquesta, con entrada, $ 110; Tertulias balcón, con entrada, $ 110; Delanteras de cazuela y 2.a fila, con entrada, $ 40; Cazuelas 2.a fila de costado y 3.a fila, con entrada, $ 30; Delanteras de galería, con entrada, $ 40; Galerías 2.a fila, con entrada, $ 30.

POLITEAMA — Compañía Nacional Podestá-Ballerini.
Matinée, DE BERLIN A PARIS y MASCARA NEGRA. Noche, 1.a sección, EL CABALLO DE BASTOS; 2.a y 3.a, MASCARA NEGRA.
Precios de las localidades. — Por sección, sencilla; palcos bajos y balcón, $ 1; sillones de platea con entrada, 0.30; tertulias con entrada, 0.30; entrada a palco y general, 0.20. Por sección, doble: palcos bajos y balcón, $ 1.20; sillones de platea con entrada, 0.40; tertulias con entrada, 0.40; entrada a palco y general, 0.25.
Función entera: palcos de cazuela y paraíso, $ 1.20; delantera de cazuela con entrada, 0.30; delantera de paraíso con entrada, 0.30; entrada de cazuela, 0.20; entrada de paraíso, 0.20.

COMEDIA—Compañía Ramos. Espectáculo por secciones.
La sección, RESURRECCION; 2.a LA FAJA ELECTRICA; 3.a ¿QUIEN DIJO MIEDO?
Precios de las localidades: Función entera: Palcos con 4 entradas, $ 1.20; Tertulia, 0.10; Entrada general, 0.02; Por seccion: Platea, $ 0.05; Programa, 0.01; Platea (seccion especial), 0.15; Tertulia, 0.05.

CASINO — Espectáculos de variedades. Función todas las noches. Domingos y días festivos matinée.
Precios de las localidades: Palco Grillé sin entrada, $ 2.00; Id balcón sin entrada, 2.00; Id bajo sin entrada, 1.50; Tertulia sin entrada, 0.30; Sillón de platea sin entrada, 0.30; Delantera galería sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de galería, 0.10.

ROYAL — Espectáculos de variedades. Función todas las noches.
Precios de las localidades: Palcos Grillé sin entrada, $ 2.50; Id avant-scéne, 2.50; Id sin entrada, 1.50; Platea con entrada, 0.50; Delantera de paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de paraíso, 0.10.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4123-pte.

PABLO DE MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1054-pte.

RAUL EDUARDO BAETHGEN — Abogado.—Estudio: Soriano 1168. 2782-Jl.4.

CONTADORES

CONTADOR PUBLICO—Pedro S. Servetti, se encarga de la contabilidad de las casas de comercio. Efectúa balances y liquidaciones. Da lecciones de contabilidad. Guayabo N.o 1694 1026h.n.o.

DENTISTAS

Alcides T. Carlevaro
CIRUJANO DENTISTA — Rayos X. Decoloración de dientes por Rayos Ultra Violeta.—Consultas: 9 a 12 y 14 a 17.—Calle Uruguay 1082. 2911h.n.o.

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-dentista. Plaza Independencia 1262. 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2516 (Central).

RICARDO BONABA — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Río Branco 1256, esq. Colonia. 2274-pte.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI —Cirujanos-dentistas. Sistema americano. Sarandí 526 (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

LUIS DREYER—Cirujano-Dentista—Horas de consulta: De 9 a 11 y de 2 a 6. Río Branco, 1305, esquina San José. 2886Jn20-1919.

Dr. HECTOR LAGUARDA—Cirujano dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yí 1290, esq. San José. 2121-pte.

ESCRIBANOS

ENRIQUE SEGOVIA GRAÑA—Escribano.—Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades. Juan C. Gómez 1394. 1322-pte.

INGENIEROS

FOGLIA y BELLONI — Ingenieros constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2142-pte.

MEDICOS

INSTITUTO MÉDICO CURIE
Director Dr. Mario C. Simeto
Cerrito, 674 — Montevideo
RADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopias, radiografía y tratamientos), Electricidad, ALTA FRECUENCIA, ERGOTERAPIA PASIVA (Bergonie), TERMOTERAPIA, MASAJES, NIEVE CARBONICA, FULGURACION DIATERMIA.
Teléfono. 2627 Central
235-dgs.mls.yvs.-hno.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN — Oculista. — Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 135-en.20-919.

Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista. Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. FELIPE PUIG—Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas, de 3 a 6 p. m., excepto los sábados. Calle San José 832. 570-pte.

Dr. JUAN B. BADO — Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón 730. 1054-pte.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños —Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles — Tuberculosis, Sífilis, Ortopedia.—Consultas de 1 a 3 1|2—18 de Julio 909. 2197-h.n.o.

RAMPINI José A. Dr. Asma, pulmón, corazón, estómago, sífilis y sangre. Se mudó a 18 de Julio 885, entre Andes y Convención. Consultas de 2 a 4. Teléfono 2785 Central. 2285-ot.3-1918.

Dr. JOSE C. ANSELMI — Oculista. Jefe de la Clínica Oftalmológica de la Facultad de Medicina. De regreso de Europa ha abierto su consultorio. Rincón 737. Consultas: de 2 a 5 p. m. Teléfono: La Uruguaya. 1327-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 1 y 30 a 4 p. m. Sábados y festivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133 (Central). 3764-pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS — Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. pte.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE— Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Rondeau 1623. 261-pte.

Dr. DELGER — Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días de 2 a 7 ½ p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

Dr. MANUEL QUINTELA — Oídos, nariz y garganta — Consultas: todos los días menos jueves y feriados, de 1 a 3 p. m. Calle Uruguay 823. Teléfono: La Uruguaya 1169. 934-pte.

Dr. IMHOFF — Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1166. 2467-pte.

Dr. EDUARDO MARTINEZ — Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas: de 1 a 3. Canelones 2327. 364-pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA — Médico.—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta: de 1 a 2 p. m. 18 de Julio 1493. Pte.

Dr. J. J. COPPOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efraín Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4031-h.n.o.

Dr. DOMINGO J. ZENI
Dr. B. ESCUDERO CAPRARIO
Dr. LUIS J. MURGUIA
Médicos-Veterinarios
Se dedican especialmente a vacunaciones
Tuberculinizaciones
MALDONADO, 1810. 18 DE JULIO, 412
Montevideo. - Telf. Uruguaya, 2224. - Melo. - Paysandú.

MASAGISTAS

HAMMERLIY y Señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesora de Europa. Masaje médico o higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 13 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central). 3874-pte.

PARTERAS

MADAME NOGUES—Consultorio de partos de la partera Madame Noguès. Despues de su gira por las más afamadas clínicas. Aprobada en la Facultad de C. Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Consultas de 8 a 10 y de 3 a 5. Colonia 1128 casi esquina Rondeau. Tel. Urug. 559 Central. Pte.

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

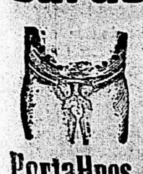
CASAS PARA ALQUILAR

CASAS QUINTAS—Avenida Lezica s|n., 4 piezas, $ 30; Camino de la Cruz esq. Santa Rosa s|n., 12 piezas, $ 150. — ALTAS: Bartolomé Mitre 1415, 6 piezas, $ 50; Bartolomé Mitre 1425, 6 piezas, $ 60; Magallanes 1757, 6 piezas, $ 30; Lucas Obes 3, 9 piezas, $ 55; Juan C. Gómez 1482, 9 piezas, $ 120; Carapé 2954, 5 piezas, $ 30; Avda. Gral. Flores 2224, 8 piezas, $ 120; Comercio 40, 6 piezas, $ 38; Cufré 1762, 5 piezas, $ 45; Avda. Giot s|n., (Colón), (quinta), 5 piezas, $ 30.— BAJAS: Vidiella 17, 6 piezas, $ 50; Galicia 51, 2 piezas, $ 5; 21 de Setiembre 322, (con salón), 2 piezas, $ 60; Justicia 2064, 12 piezas, $ 100; Lavalleja 2118, 6 piezas, $ 45; Melchor Pacheco 6, 3 piezas, $ 11.
3643-dpm.



Curación de las HERNIAS

(QUEBRADURAS)



La curación de las hernias por el procedimiento de PORTA Hnos., ha despertado siempre gran interés debido a lo eficaz del tratamiento reconocido hoy en día por todos los médicos como el más indicado para la curación de la hernia.

Un alivio inmediato sigue a la aplicación del tratamiento, afirmándose para el que lo usa la convicción de una curación pronta y segura. No importa la clase de hernia que se trate; nuestro procedimiento alcanza hasta para las hernias más voluminosas y rebeldes. Los miles de certificados de todas partes de pacientes sanados, atestigua su buen resultado.

PORTA Hnos., Buenos Aires 404.—Montevideo.
Consultes y folletos gratis, por correo o personalmente.

Eau de Cologne Atkinson
"El perfume de moda de las cortes de Europa."
J. & E. ATKINSON, LONDON.

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA — Partera.— Especialidades en partos. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas de 8 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543 esq. Tacuarembó. Teléfono 401 Cordón.

COMERCIALES

AL COMERCIO—Habiéndose disuelto la sociedad que en esta plaza giraba bajo la razón social de José Cafini y Cía., por escritura pasada ante el Escribano y Contador Público Rafael Marasco y quedando a cargo de los socios Carlos E. Costa y Juan Rossi el activo y pasivo de la casa, se hace saber al público y al comercio—haciéndose presente que todo el que se considere acreedor de la extinguida firma—debe presentarse con sus justificativos dentro del término de ley, al señor Rossi, calle Uruguay N.o 1117.—Montevideo, Junio 18 de 1918.—José Cafini, Juan Rossi, Carlos E. Costa. 5893Jl13.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO —Participo que por escritura pública autorizada por el escribano Rafael Marasco, se ha disuelto la sociedad que giraba bajo la razón social de José Cafini y Ca. y que en la misma fecha ha sido vendida al ex-socio señor José Cafini la casa de comercio en el ramo de automóviles y accesorios establecida, en la plaza Independencia número 725 (costado Nolte), quedando a cargo del adquirente todos los contratos en vigencia.

Los acreedores por las respectivas reclamaciones deberán dirigirse a la calle Uruguay 1117.

A los efectos de la ley 26 de Setiembre de 1904 se hace esta publicación. —Montevideo, Junio 18 de 1918.—José Cafini. 2899-Jl-20.

GENERALES

Avisamos al Público

Y al comercio en general que trasladamos nuestro HOTEL que teníamos establecido en esta plaza, al paraje denominado Tarariras.

Fernandez y Roselio

Juan L. Lacaze.—Junio 3 de 1918. 2850-jl.14.

Compañía Argentina de Navegación
NICOLAS MIHANOVICH Limitada
Casa Matriz, 41, Threadneedle Street
LONDRES E. C.

LINEA ENTRE
Montevideo y Buenos Aires

Salidas todos los días, alternándose los lujosos vapores CIUDAD DE BUENOS AIRES y PARIS, a las 10.

Línea Salto y escalas: salidas todos los lunes, miércoles y sábados.

Línea Carmelo y escalas: salidas todos los martes y sábados.

Línea Asunción y escalas: salidas todos los Lunes, Miércoles y Sábados.

Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís. MONTEVIDEO

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

saldrá el 9 de Julio de 1918, a las 22 horas, recibiendo pasajeros directamente para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

El citado vapor, recientemente reformado, posee espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El vapor-correo español

LEON XIII

saldrá el 29 de Junio a las 8 horas, directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para los siguientes puertos: Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Este vapor, tipo ideal del transatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reune todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros, lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para una, dos y tres personas. Admite también carga para los puertos indicados.

Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO NERRES y Cía., calle Misiones núm. 1531. Pte.

LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD

Vapor brasileño

Servulo Dourado

Saldrá el 30 de Junio para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre), con trasbordo en Río Grande, Florianápolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Satnos y Río de Janeiro.

Recibe pasajeros y carga.

LINEA EXPRESA

Vapor brasileño

Minas Geräes

Saldrá el 1.o de Julio, para Río Grande, Santos, Río Janeiro, Baha, Recife, Macció, Maranhao, Ceará y Pará. Recibe pasajeros y carga.

LINEA MATTO-GROSSO

Vapor brasileño

LINEA EXPRESA

Vapor brasileño

Esperado en

para Río Grande, Río Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.

Recibe carga.

LINEA AMERICANA

EL PAQUETE

saldrá el para Santos, Río, Bahía, Recife, Lamarao, Ceará, Pará, Barbados y Nueva York. Recibirá pasajeros y carga.

Para más informes, a la Agencia.

Pta.-1245-h.n.e.

Ferrocarril Central del Uruguay

TREN DE EXCURSION

BOLETOS DE IDA Y VUELTA

Con motivo de la 3.a Exposición Nacional de Maíz y la 1.a Exposición Industrial Departamental de Colonia, actos que se inaugurarán en Colonia Suiza el 29 de Junio a las 15 horas, se ha resuelto correr un tren a Colonia Suiza, el sábado 29 de Junio de 1918, ida y vuelta en el día, observando el siguiente horario y tarifas:

Salida de Central a las 6.40; Yatay, 6.50; Piedras 7.12; Canelones, 7.42; Santa Lucía, 8.05. 1.a clase solamente, $ 4.00; De San José, a las 9.23, $ 2.00; Llegada a Colonia Suiza, a las 11.

Los boletos serán válidos para regresar por un tren especial que saldrá de Colonia Suiza el mismo día, a las 19.15.

Menores de 12 años medio pasaje.

Montevideo, Junio 18 de 1918.

C. W. Bayne, A. General.

2894-Jn.29.

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

PAGO DE DIVIDENDO

Se invita a los señores accionistas a cobrar el Dividendo Provisorio del ejercicio del corriente año, que se abonará todos los días hábiles de 9 a 11 a. m., en el local social, Plaza Independencia 837, desde el día 10 de Julio próximo en adelante.

Montevideo, Junio 25 de 1918.

El Secretario.

h.n.o.

The National City Bank of New York

Sucursal en Montevideo
Calle ZABALA 1451

Capital y Reservas
$ 74.000.000.00 ORO

Opera en todos los diferentes ramos bancarios

3943-d.p.m.-n,n,o.

CONVALECENCIAS
ANÉMIA DEBILIDAD CLOROSIS
AGOTAMIENTO DE LAS FUERZAS.
COLORES PALIDOS.
curadas radicalmente por el
HIERRO BRAVAIS
Todas Farmacias y Drog.
Muestra gratis 130, r. Lafayette. Paris
NEURASTENIA

Avisos del día

Sociedad Comercial de Montevideo

21a. Asamblea General Ordinaria

De conformidad con lo dispuesto por el artículo 11 de los Estatutos de la "Sociedad Comercial de Montevideo", se convoca nuevamente a los señores Accionistas para la Asamblea Ordinaria que tendrá lugar el 6 de Julio próximo, a las 3 p. m.

Constituirán la orden del día:

1.o Tomar en consideración la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Octubre de 1917.

2.o Deliberar sobre la aprobación de cuentas pertenecientes a dicho ejercicio.

El registro de acciones que previene el artículo 14 de los Estatutos quedará abierto desde esta fecha en la Secretaría y se cerrará el día 5 de Julio próximo, a las 4 p. m.

El boleto que acredite la inscripción en dicho Registro, servirá de título para votar.

Montevideo, 28 Junio de 1918.

Carlos Saenz de Zumarán,
Secretario.

2974-jl.6.

Cervecería Uruguaya

SOCIEDAD ANONIMA

Se participa a los señores accionistas, que el 22.o dividendo será pagado en las Oficinas del Banco Comercial desde el día 2 del mes de Julio próximo en adelance.

Montevideo, Junio 28 de 1918. — El Directorio

2972 Jul. 3.

Vapor "Hortensius"

A los recibidores de carga llegada por este vapor, se les avisa que la revisación de las mercaderías, por falta de bultos y contenidos en los cajones, se verificará el miércoles 3 de Julio de 14 a 15 horas en el Depósito N.o 4, debiendo los interesados presentar en este acto las facturas originales correspondientes.

Las cuentas por los reclamos tendrán que ser presentados dentro de las 48 horas después de efectuada la revisación, pasado dicho término no se atenderá reclamación alguna.— Montevideo, Junio 30 de 1918.—Wilson Sons y Co, Ltda, Agentes.

2971 Jul. 3.

Arboles Frutales y Semillas

Al hacer Vd. sus compras, hágalas en una casa de reconocida competencia, seriedad y confianza. La nuestra es, sin duda, la que usted debe preferir por su larga práctica de 30 años consecutivos de experiencias.

JUAN M. BASSO & Co. - Avenida 18 de Julio 879

2143-h.n.o.,mts.jvs.ysáb.

Administración Nacional del Puerto

Oficina de Tráfico — Sección Navegacion

LINEA DE NAVEGACION AL ESTE—Salidas quincenales del vapor "Cabo Polonio" con escala en Piriápolis, Maldonado y La Paloma, con comodidad para pasajeros y carga. Combina en el Puerto de La Paloma con las salidas del Ferrocarril desde dicho Puerto a Rocha y viceversa. Vapores de carga, remolcadores y lanchas de gran porte con salidas regulares para Rosario de Santa Fe y escalas, hasta Corrientes. Por fletes, pasajeros y datos ocurrir a la Oficina de Tráfico del Puerto, calle Piedras número 575.

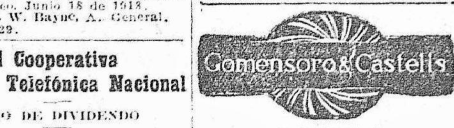
2878-Jl.5.

DOLORES

de cabeza y de los riñones son causados por malas digestiones y se curan radicalmente con las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

REMATES



HOY

Un Chalet Quinta

Calle Luis de la Torre núm. 5, al lado de la Avenida 21 de Setiembre (Constituyente), eléctrico núm. 35. Muy linda ubicación, núcleo de modernas quintas y chalets.

Soberbio terreno de 17 m. 18 de frente por 45, Area: 773 metros 19.

Edificio de material sólidamente construido con buenos materiales, gran galpón, garage, molino, etc.

EL SABADO 29 de Junio, a las 3 p. m., en el mismo.

Se compone la planta alta de vestíbulo cubierto, sala, comedor, dormitorio y patio cubierto.

Planta baja: 2 piezas, etc., baño, cocina, despensa, w. c., patio, galpón en el fondo para garage, cochera con entrada y portón, algibe. Pozo manantial con molino a viento, gallinero, etc. Jardín al frente y verja, arboleda, plantas, etc.

Títulos buenos. Escrituración a cargo del comprador. Garantía: 10 por ciento. Comisión: 1 o|o. Puede visitarse.

Al mismo tiempo, (también al mejor postor):

1 espléndido Camión "Reliance", de 45 H P., magneto Bosh, carga 5000 kilos, en muy buen estado y en marcha garantida. Puede verse allí mismo.

Seña: 20 o|o. Comisión: 5 o|o.

2895-Jn.29.

Gomensoro y Castells

DE MERCADERIAS

50 cubiertas lisas y antiderapant Continental, Good Year, cámaras de aire varias medidas, 300 pilas secas de carga de 10 amp., 1 báscula de 300 kilos, 1 piedra afilar, 4 sembradoras, repuestos cuchillas, rejas, para arados y máquinas agrícolas, materiales de construcción, chapas de canaleta, maderas, puertas, ventanas, armazones, mostradores, estanterías, y gran variedad de saldos en artículos de tienda, bazar, ferretería almacén y otros ramos.

Además: Plantas, frutales y de adorno.

En nuestra casa: Piedras 318.

El MARTES 2 DE JULIO, a las 2 de la tarde, en lotes a la vista y al mejor postor.

Seña: 25 o|o; comisión: 5 o|o.

2943-jl.2.

Gomensoro y Castells

JUDICIAL

SIN BASE

Campos en Rivera

1.282 hectáreas en la 6.a sección, próximos al Paso de Quirino, del río Tacuarembó.

En una de las mejores zonas del departamento, sobre los arroyos Buen Orden y Zapucay, buenas aguadas, poblaciones y mejoras.

Campos muy buenos para ganadería, por la calidad de sus pasturas, y de gran porvenir por su ubicación, lindando con las importantes minas de manganeso.

EL MARTES 9 de Julio, a las 3 p. m., en la Bolsa de Comercio. Límites: al N., de la Rosa y Ballistena; al E., Arroyo Zapucay, Suc. López, Agustín Ortega; al S., Laureano Leites Juan Castro; y al O., Arroyo Buena Orden, Suc., Genuino Fagundez.

Títulos y antecedentes: Juzgado Civil 3er. turno, Sarandí 423, "Banco de la República contra Ricardo De la Rosa ejecución de hipoteca".

Escrituración a cargo del comprador, Oblación: 10 o|o.

Planos e informes: Piedras 318.

2833-jl.9.

Gomensoro y Castells

Judicial — Al mejor postor

Chacras proindivisas, en los Ejidos de las Ciudades del Salto y San José

En un solo lote: La séptima parte de las tres cuartas partes de su valor de los siguientes bienes:

Una fracción de terreno con poblaciones, alambrados, etc. Area: 82 hectáreas 9.435 metros, situados en el Ejido y ensanche de la ciudad del Salto excluída el área de las calles, plazas y cementerio. Límites: Arroyo Ceibal, río Uruguay y prolongación de la calle 18 de Julio.

18 chacras de 22 hectáreas, con todas las mejoras, situadas en el Ejido de la ciudad de San José. Area: 393 hectáreas, 3.845 metros, lindando con el Parque Municipal, con el Hipódromo y con el Camino Nacional a Mercedes.

EL LUNES 8 de Julio a las 2.30 p. m., en la Bolsa de Comercio.

Títulos: Banco Hipotecario. Antecedentes: Juzgado Civil 1er. turno, Rincón 472, autos "Banco Comercial con Ofilia Williams de Méndez Rodríguez, ejecución de hipoteca".

Oblación: 10 o|o. Informes: Piedras 318.

2832-Jl.7.

Alberto Fraga Orzábal

JUDICIAL

HOY

De una buena propiedad para renta, calle Cerro Largo núm. 1931 y 1939, entre las de República y Democracia.

EL DIA 29 de Junio a las 3 y 1|2 de la tarde, venderé al mejor postor, en el lugar de su ubicación, la que consta de edificio al frente con cinco piezas tirantería de hierro, un lindo jardín con verja de hierro, luz, aguas corrientes y demás dependencias y al fondo 4 departamentos con todas sus comodidades.

Excelente colocación del dinero. La renta se efectuará de acuerdo con el siguiente

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en el expediente caratulado: "La sucesión de Antonio Díaz Arnedo contra Francisco Salgueiro Martínez, ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día veinte y nueve del corriente mes de Junio, a las quince horas y treinta en el lugar de su ubicación, por intermedio del martillero don Alberto Fraga Orzábal, con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, se venderá en remate al moneda y al mejor postor el siguiente bien: Dos solares contiguos de terreno con los edificios y demás mejoras que contienen, situados en la manzana número 914 de la Nueva Ciudad de esta capital, señalados con los números 5 y 6 en el plano levantado el 26 de Mayo de 1905 por el agrimensor don Juan Mier, compuesto en conjunto de 562 metros 35 decímetros cuadrados, teniendo el primero 8 metros 43 centímetros de frente al Sud a la calle Cerro Largo, distante 36 metros 2 centímetros de la esquina de la calle República; 56 metros 20 centímetros en el costado Sudoeste, lindando con el solar número 4 de don Arturo Toscano; 7 metros en la línea del fondo Noroeste, lindando con el señor Laviere Uitacay; y 41 metros 90 centímetros en el lado Nordeste, por donde confina con el solar que en seguida se describirá. Y el segundo tiene 9 metros de frente al Sud a la calle Cerro Largo, 41 metros 90 centímetros en el costado Sudoeste, por donde linda con el solar anteriormente descripto; 7 metros 43 centímetros en la línea del fondo al Noroeste, lindando con el señor Uitacay; y 48 metros 10 centímetros en el lado Nordeste, confinando con el Asilo Buen Pastor y varios propietarios, el Arroyo Seco en medio. Se previene: Lo Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, a los efectos del artículo 913 del Código de Procedimiento Civil; 2.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en esta Oficina Actuaria, calle Sarandí núm. 173, de manifiesto y a disposición de los interesados.—Montevideo, Junio 5 de 1918.—Eloy G. Pereira, actuario.

Más informes al martillero, Pampas 2308. 2827-jn.29

Alberto Fraga Orzabal

JUDICIAL

De 3 solares de terreno con frente a la calle Rivera, entre las de Jeanicó y Mazariños Cervantes, con un área cada uno de 403 metros 74 decímetros. Cercados con alambre de 5 hilos, tranvías eléctricos por su frente, posición alta y de gran porvenir.

EL DIA 7 DE JULIO A LAS 3 DE LA tarde, venderé en el lugar de su ubicación los solares indicados, por lotes separados, por la ínfima base de 538 pesos 32 cts. cada uno y de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposición del Señor Juez Letrado de Comercio de segundo turno doctor don Alberto Gard y Sanjuan, dictada en los autos seguidos por Félix Illa contra Juan Cammarano Sansone, cobro ejecutivo de pesos, se hace saber que el día 7 del entrante Julio a las quince horas, por el martillero Alberto Fraga Orzábal con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, y en el lugar de su ubicacion se vá a proceder a la venta en remate público de los siguientes inmuebles: Tres solares de terreno con el empedrado el frente pagado, situados en la jurisdicción del Buceo en el Departamento, señalados con los números dos, tres y cuatro de la fraccion B, en el plano suscripto por el Agrimensor don Guillermo P. Rodriguez en el mes de Abril de mil ochocientos noventa y nueve y compuesto cada uno de un área superficial de cuatrocientos tres metros setenta y cuatro decímetros: con nueve metros de frente al Sud sobre la calle Rivera, por igual extensión al Norte, por donde lindan con el solar N.o 5, y cuarenta y cinco metros veinte y siete decímetros en cada uno de los costados paralelos del Este y Oeste, lindando el N.o 2 por el Este con el solar N.o 1 de don Domingo Agrisano; el N.o 4 por el Oeste con propiedad de don José Alonso, y el N.o 3 por estos dos vientos con los solares Nos. 2 y 4 por estar situados en medio de ellos.

Se previene 1.o Que los dichos solares han sido tasados a razón de ochocientos siete pesos, cuarenta y ocho centésimos cada uno, no admitiéndose oferta que no cubra las dos terceras partes o sean quinientos treinta y ocho pesos, treinta y dos centésimos. 2.o Que el comprador deberá consignar en manos del Actuario el 10 o|o de su oferta en el acto de serle aceptada y 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria, calle Misiones N.o 1378 a disposición de los interesados.—Montevideo, Junio 14 de 1918.—Eduardo Perez Olave, actuario.

Más informes al martillero, calle Pampas N.o 2088. 2885Jl7.

PÁGINA DE LA CAMPAÑA

Exposiciones y Ferias

Observaciones para un granjero

EL PROBLEMA DE LA LANA

PROCEDIMIENTO PARA CONSERVARLA

...Luego que su cuerpo se ha desarrollado, dejan la lana, se retiran a los rincones del granero y se suspenden del techo para quedarse adormecidas.

Pasadas tres semanas aproximadamente, rompen su envoltura y salen bajo la forma de mariposas.

No se ha encontrado hasta el día el medio eficaz de preservar la lana del daño que le ocasiona la oruga-polilla, pero se puede evitar en gran parte blanqueando las paredes del...

...secciones: primera parte o técnica: segunda parte o financiera.

En la sección técnica se consideran todos los factores que entran en juego (campo, lugar, clima, instalaciones, elementos necesarios, personal, sostenimiento, trabajos a efectuarse cada año, calendario anual para escalonar los trabajos, etc.) y en la sección financiera se calculan todos los gastos probables y todos los ingresos posibles para hacer el balance económico de la empresa y co...

...nocer año por año la marcha de la explotación. En esta parte económica es bueno recargar un poco la parte de los gastos y considerar siempre con reducción moderada los ingresos, para evitar sorpresas.

En todo caso resultará un saldo más favorable y eso será mejor.

Cuestión previa — El autor del plan se encontrará frente a una cuestión previa y es ésta: ¿Qué superfi...

Defensa Agrícola

...la presidencia ... Viana celebró ayer sesion la Comision Central de la Defensa Agrícola con asistencia de la mayoría de sus miembros. La Comision despachó los numerosos asuntos de la orden del dia siendo la mayoría de estos de orden interno.

Trabajos del depósito de materiales— El depósito de materiales que la Defensa Agrícola tiene establecido en Sayago sigue trabajando activamente en la reparacion de los útiles destinados a las campañas langosticidas y que llegan del interior del pais después de haber sido utilizados durante la última invasion del acridio. Se sigue remitiendo a los agricultores sulfato de cobre destinado a curar las semillas de trigo. En los últimos ocho dias se remitió sulfato a 52 agricultores.

Importación de productos vejetales— En los últimos ocho dias han sido importados por el puerto de Montevideo, previa inspeccion de la Defensa Agrícola, los siguientes productos vejetales: 6276 sacos de papas para consumo, 408 sacos de semillas de remolacha, 666 de porotos, 250 de maní, 55 de cebollas, 39 de naranjas, 69 de arvejas, 27 de lentejas...

TABLADA

TRANSACCIONES DE AYER

ESTADO DE LA PLAZA

(Especial para EL SIGLO)

Entrada y venta de ganado en Tablada

Día 28

4373 RESES VENDIDAS

16 bueyes, 3239 novillos, 992 vacas, 126 terneros.

DETALLE DE LAS VENTAS.

Silverio García— De Montevideo: 5 vacas retimidas por S. García y vendidas a plr. para interior.

De Rivera: 41 novillos, 131 vacas remitidos por A. Olivera y vendidos a plr. para frigorífico.

José Lizarazú— De Paysandú: 131 novillos, 13 vacas remitidos por F. Silveyra y vendidos a $ 0119 y 012 k. n., 0102 y 0112 k. v., para abasto y frigorífico.

De Durazno: 19 novillos remitidos por J. Lizarazú y vendidos a $ 0115 k. para frigorífico.

De Tacuarembó: 40 novillos, 9 vacas remitidos por F. Arismendi y vendidos a $ 0116 y 012 k. n., 0112 k. v., para abasto y frigorífico.

De Río Negro: 6 bueyes, 298 novillos remitidos por P. Hirlart y vendidos a plr. para frigorífico.

Alfredo O. Guichon— De Tacuarembó: 87 vacas remitidas por H. F. Correa y vendidos a $ 008 k. para interior.

De Tacuarembó: 2 bueyes, 59 vacas remitidos por J. Araujo y Hnos. y vendidos a $ 0108 k. b., 0097 k. v., para abasto, frigorífico e interior.

De Tacuarembó: 38 novillos remitidos por A. Ruynitez y vendidos a $ 0115 k. para frigorífico.

De Río Negro: 586 novillos remitidos por J. L. Rodriguez y vendidos a $ 010 k. para frigorífico.

De Florida: 15 vacas, 14 terneros remitidos por R. E. Perez y vendidos a $ 0088 y 0102 k. v., 0105 k. t., para abasto e interior.

Sosa, Arrosa y Martinez Bresque— De Cerro Largo: 40 novillos, 100 vacas remitidos por Suc. J. Arrosa y vendidos a $ 0115 k. n., 0103 k. v., para abasto y frigorífico.

De Cerro Largo: 100 vacas remitidas por Arrosa y Methol y vendidos a $ 0103 k. para frigorífico.

EL SIGLO

Montevideo, Junio 29 de 1918

EL PACIFISMO ALEMAN

EL ANIVERSARIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Declaratoria de Fiesta Nacional

Mensaje del P. E. a la Asamblea

LA ESCUELA ARTIGAS EN LA FABRICA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

RESONANCIAS DE UNA VISITA



¡Qué himno magnífico al trabajo y la riqueza de la patria se entona en aquellos galpones de modesto aspecto de Bella Vista! Quien no haya experimentado aún las bellas sensaciones de ese esfuerzo viril que dá significación a la existencia, trasponga las entradas de esos talleres y sentirá pujante y glorioso el canto de la acción que nobiliza los burdos aspectos de la Madre Naturaleza, informe en la apariencia de sus rocas, más bella y maravillosa en la estructura de sus elementos.

Ninguna cosa dará idea de su grandiosidad y nada por bien que se haga, podrá suplir a los beneficios de una visita real, cuyo primer efecto de maravilla es la impresión magnífica del trabajo en concierto de acción y de orden.

Aquel sellar tranquilo de los bloques colosales, aquel pulir vertiginoso de los buriles y cinceles automáticos, abisma por su viril pujanza y reconfortan por su magna belleza, invitándonos a identificarnos con cualesquiera de los valientes obre...

...can a la Humanidad con su esfuerzo de la mente a la materia el plan concertador del Genio del Hombre.

Yo deseo que los muchachos de la Escuela Artigas conserven esta enseñanza y espero que los demás, los de las otras escuelas, puedan adquirirla. Por esto ruego a los colegas que leen estas impresiones, se impongan el pequeño sacrificio que significa llevarlos, seguros de que recogerán con creces óptimos frutos de aquellos esfuerzos.

Horacio Pura.

La exposición del Prado

Concurso Nacional de Avicultura

Los jurados de la Exposición Nacional de Avicultura que se celebra...

...dan. del señor Emilio Lasnier, campeón hembra, a la gallina del trío...

La convención riverista

COMISION DEPARTAMENTAL

Política nacionalista

Saneamiento de la campaña

Proyecto sustitutivo

He aquí el texto del proyecto sustitutivo de la Comisión de Fomento de la Cámara de Representantes so...

...dación de las cuotas arriba establecidas lo permitan. El Poder Ejecutivo queda autorizado para cobrar estas cuotas en cuatro plazos, si así lo creyere conveniente. El resto, hasta completar el servicio de los Bonos de Saneamiento, será de cargo de Rentas Generales.

Artículo 4.o Mientras sea necesaria la contribución de rentas generales se entregarán a ésta las sumas que se perciban por conceptos de beneficios en la explotación de las aguas corrientes.

Art. 5.o El P. E. cobrará los impuestos que se crean en cada departamento una vez comenzadas las obras y en cuanto a las ya construidas en las ciudades de Salto, Paysandú y Mercedes inmediatamente después de sancionada esta ley.

Art. 6.o Las oficinas encargadas de recaudar los impuestos creados por esta ley los depositará en las sucursales respectivas del Banco de la República y las entregas serán giradas de inmediato a la Casa Central, a la orden del P. E.

Art. 7.o La toma de agua potable será obligatoria para toda finca o predio por donde pase la canalización, a razón de cien litros diarios, estuviesen dichos predios habitados o deshabitados.

Art. 8.o El precio de suministro de agua potable al público no excederá de $ 0.15 los mil litros.

Art. 9.o El P. E. podrá disponer de la suma de cien mil pesos ($ 100.000), que tomará de rentas generales y los destinará a adquirir medidores de aguas corrientes para las ciudades de Salto, Paysandú y Mercedes.

La cuota que se abonará mensualmente por arriendo de los medidores de aguas corriente, responderá al pago del interés del 6 o|o anual y amortización en 15 años del valor del costo del mismo.

Las disposiciones de este artículo rigen también para las municipalidades.

Art. 10. Mantiénese, con respecto...

El triunfo italiano

Telegrama del Comité Nacional

La sesión del Senado

Independencia de Norte América

Declaratoria de feriado

Papel sellado y timbres

ALTA CORTE

Los nombramientos de ayer

Cámara de Representantes

El crédito a Norte América

Papel sellado y timbres

El feriado del 4 de Julio

Presidida por el doctor Arena, sesionó ayer la Cámara de Representantes. Abierto el acto, la Mesa da cuenta, entre otros, del siguiente asunto entrado:

La Cámara de Industrias presenta una exposición sobre el proyecto de Descanso semanal obligatorio.—A sus antecedentes.

Pide en seguida la palabra el señor Almada para dejar constancia de que en la sesión anterior, cuando se trataba el proyecto sobre la perma...

Vuelve a hacer uso de la palabra el doctor García Morales, insistiendo en que existe conveniencia en consultar al Directorio del Banco de la República respecto al cambio con que se operarán los créditos. La Comisión primeramente, dice dicho legislador entendía que los créditos debían ha-...

...venido con sanción del Senado, para declarar feriado el 4 de Julio como un homenaje que el Uruguay tributa a los Estados Unidos, se vota afirmativamente en ambas discusiones, salvando su voto contrario, el doctor José Luis Espalter.

Acto continuo se levantó la sesión en virtud de haber sonado la hora reglamentaria.

Lo que veremos en Agosto

Exito artístico en Buenos Aires

Nos informan de la capital argentina que debutó con "Aida" la célebre artista ...

Llegada de bencina

18.000 cajones

Administrativas

INSTRUCCION PUBLICA

Impuestos Directos

Asociación Patriótica del Uruguay

...manifestar al señor presidente que esta Compañía ha resuelto no hacer efectivo el cobro de la cuenta que acompaño. Saluda a usted muy atentamente. Por la Sociedad Comercial de Montevideo, Juan Cat. director-gerente.

...a los marinos de la escuadra norteamericana hasta el Museo Histórico Nacional de Cera, en el Parque Hotel y regreso a Aduana. El importe de este servicio, según cuenta adjunta es de cincuenta y un pesos ($ 51), pero en atención al móvil patriótico que inspiró la realización de ese acto, tengo el placer en ...

Federación Rural

Sesión del Consejo

Conferencias meteorológicas

Programa de Julio

...continuando el desarrollo de su respectivo programa, del Instituto Nacional Físico-Climatológico en los salones del Observatorio Central, Suárez 326, durante los meses de Julio y Agosto.

Jueves 4 de Julio.—(A cargo del señor Luis Morandi). Barómetro Fortin, ... Instalación, ... Corrección, Reducciones, ... aneroides y olostéricos, ... Richard, Control, ... pojo de los diagramas, ... copo. Altimetría barométrica.

Jueves 11 de Julio.—(A cargo del señor Jerónimo Zolesi) ... de los sistemas ciclónicos y anticiclónicos, Centros ... alta y baja presión, ... sión en un régimen ... un régimen anticiclónico, ... modalidades de cada ...

Jueves 25 de Julio.—(A cargo del señor Luis Morandi) ... agua en la atmósfera, ... ción alimentadora ... Atmometría, Crítica ... Aparatos de observación ... registradores, (Tecnomasio, ... Morandi, Bigelow, ...) ... ados en nuestro clima, ... ción y el enfriamiento ...

Jueves 1 de Agosto.—(A cargo del señor Jerónimo Zolesi) ... tría, Técnica de aparatos ... tricos directos y registradores, ... duación, Observación ... registros.

Jueves 8 de Agosto.—(A cargo del señor Luis Morandi) ... por de agua en la atmósfera, ... ración y sobresaturación, ... del pulvísculo atmosférico, ... iones en la condensación ... Experimentos de Aitken. ...

Curie, Características de la humedad en nuestro clima.

Jueves 22 de Agosto.—(A cargo del señor Jerónimo Zolesi).—El viento, sus causas. Idea general de la circulación atmosférica. Presión y velocidad del viento. Anemómetros y anemoscopios.

Jueves 29 de Agosto.—(A cargo del señor Luis Morandi).—El viento en nuestro clima. Vientos ... Sus características. Vientos ... res. Medios modernos ... ción. Resultados obtenidos ... servatorio del Prado ... pilotos.

El abaratamiento de los alquileres

Se invita a los presidentes de las sociedades de todos los ... res, de Socorros Mutuos, ... les, industriales, ... etc., a una reunión que ... el próximo jueves 4 de ... 9 y 10 en la Asociación ... San José 1018, con el ... con los mismos el ... miento de los ... solver la mejor forma ...

EUSKAL ERRIA

Arte y Artistas

Universitarias

Facultad de Arquitectura

EL RIO URUGUAY

SU GRAN CRECIENTE

Línea de vapores al Japón

En pro de la higiene pública

Deportes y deportistas

FOOTBALL

LOS MATCHS DE HOY Y MAÑANA

POR LA COPA DE HONOR

Se jugarán esta tarde, de acuerdo con la resolución adoptada en la ...

...tro, Antonio Labadía, Carlos Galeazzi, Rodolfo Barrios, Eduardo Recio, y Clamides Figueras. Se ruega puntualidad, por tratarse de jugar el partido por el campeonato contra el team Carlos Bastos.—El Capitán.

Peñarol Oeste v. Tienda Inglesa— En el Campo Euskaro, field del segundo se realizará hoy este gran match a la hora 9. El Peñarol Oeste formará así: Castro; Murdoch y Gutiérrez; V. De León, J. C. Labrada y Carrelo; J. De León, Botti, Invernizzi, Calli y Gómez.

Liga M. del M. Wanderers F. C.— Team Juan C. Bertone.—Quedan citados para concurrir hoy domingo 30 del corriente a las 8.30 al field de Belveder, los siguientes señores: Pedro Camy, Emilio De Carpio, Ricardo Moreno, Santo Crudelli, José Cas-...

Servicio de boticas

Casas que permanecerán abiertas hoy y mañana

Registro Civil

MATRIMONIOS

DEFUNCIONES

...ses. As lo Larrañaga; Matilde Carla, oriental, 23 años, soltera, La Paz 1581; José Galtes, español, 52 años, soltero, Hospital Vilardebó; Angel Bachio o Bocci, italiano, 61 años, soltero, Hospital Vilardebó; Domingo Vernengo, oriental, 3 meses, Casancha 2727; Elena C. de Tringolo, italiana, 70 años, viuda, Daymán 1103; Juliana Medina, española, 66 años, soltera, Hospital Maciel.

VIDA SOCIAL

EL GRAN BAILE DE HOY—

A beneficio de la Cruz Roja Inglesa—Las actividades sociales de esta semana, serán clausuradas con el gran baile que se realiza hoy en el Parque Hotel, a beneficio de la Cruz Roja Inglesa. Y se clausurarán con broche de oro, porque la fiesta en cuestión está llamada a constituir uno de los grandes acontecimientos del invierno.

Ha sido organizada por una dama tan prestigiosa como doña Beatriz de Henderson quien a integrado la Comisión que lo patrocina, con los elementos de más representación de la colectividad inglesa y de esta sociedad, cuyos apellidos bastan por sí solo, para imponerle el éxito más lisonjero a cualquier iniciativa. Ellas son: las señoras Marquesa de Maestri Molinari, Amelia Braga de Azevedo, Laura A. de Ketels, María T. de Scherbatskoy, señora de Nordon, Ida Lefaibre, Auristela R. de Brum, Flora Wells de Shaw, Consuelo Alvarez de Lasala, Amalia Muñoz de Bonilla, Elisa B. de Villemur, de C. W. de Drever, Amalia Saavedra de Supervielle, Mary ...triz de Henderson, congregándose en el Parque Hotel. Y así, los demás elementos de las colonias de los países aliados, todos, de gran significación en este ambiente social. En todos los círculos de la sociedad los comentarios versan acerca de esta fiesta y es unánime el concepto, de que vá a resultar brillante. El elemento que gusta del baile, sobretodo, es el que espera con más interés su realización, dado que ella, más que en ninguna otra, se podrá bailar tanto, dado que habrá dos bandas, que ejecutarán, simultáneamente, un programa selectísimo de «fox trox», «two step» y «one step». Una de ellas, será la del "Pistburg", que tanto influyó al esplendor y animación de los bailes realizados en honor de los marinos norteños, y que éstos brindaron a nuestra sociedad.

Las damas organizadoras no han descuidado un detalle, en cuanto al confort del Parque Hotel en la noche del baile. Han resuelto que funcione desde temprano la calefacción, para que la temperatura sea agradable. El "hall" central y el ...

Ingouville de Davie, Clara P. de Barnett, de C. Hughes, de C. W. Payne, Matilde Testaseca de Guerra, Flora Shaw de Jefferies, Emma Lerena de Yéregui, J. H. Pope, Josefa Salvañach de Braga, Renée La-...

Gran Salón lucirán una vistosa decoración de banderas uruguayas e inglesas, que la dirijirá la señora de Henderson. Se resolvió, también, que la entrada, se haya por las puertas laterales, — recientemente construidas ...

...heróica nación británica, ha tenido, repetidas veces, plena y hermosa evidencia, vá a responder unánimemente a este llamado de caridad, acudiendo, toda ella, a la fiesta. En cuanto a la colectividad inglesa, demás está decir, que, íntegra, hará eco al llamado de doña Bea-...

...inglesas.

Por todo lo que dejamos apuntado, con la fiesta de hoy estamos abocados a uno de los «sucess» sociales del año.

DEMOSTRACIONES—

En el Restaurant del Parque Urbano se realiza mañana un banquete ...

...que los empleados del Casino Municipal dan a sus compañeros Venancio Casalet, Gualberto Vidal Ayala y Francisco Manchon, despidiéndolos de la vida de soltero.

EL BENEFICIO DEL LUNES—

Circula en sociedad la siguiente invitación: ...

PRO MUTILADOS DE LA GUERRA DE ITALIA—

ENLACES—

...señorita María Abella con el señor Elbio Acosta Viera. El acto, que se realizará en la residencia de la novia, dará lugar a una lucida fiesta.

NECROLOGICAS—

Rodolfo Teysera — Después de sufrir las alternativas de una larga y penosa enfermedad, falleció el joven Rodolfo Teysera. Su sepelio, efectuado ayer tarde, dió lugar a una numerosa manifestación de duelo, que dejó constatado el pesar que su desaparición produjo en el círculo de sus relaciones.

ECOS DEL TURF

HIPODROMO N. DE MAROÑAS

Las próximas reuniones

LA DE HOY

Los clásicos Piñeyrúa y Young

La postergación del primero de estos premios—que sirven de base al programa de hoy, — ha tenido la virtud de aumentar su interés en razón de que el Stud Imperio presentará a Campana cuya actuación no estaba resuelta el pasado domingo. La pupila de Melo es un elemento que en la actualidad no se encuentra al mismo nivel de Bohea y Biscuit Royal, no por eso deja de ser estimable su concurrencia en carreras de este género, donde, merced a las ventajas que recibe y a los progresos que paulatinamente va alcanzando, no es po-...

...temas de "cosas" opuestas, de enfermedades antípodas, (como ustedes son tan buenos nos permitirán esta expresiones). Bien; yendo al grano volvemos a pronosticar al primero de los pingos citados opinando que en V. Emanuelle III Incrédulo, Voluntad y El Cuco, tiene, en realidad sus principales adversarios.

Premio Zapallar — 1000 metros

El pasado domingo, en prueba similar, dimos nuestros votos por El Dorado quien se quedó en su box debido al deplorable estado de la cancha. Mañana en contra de inéditos y de conocidos que hasta ahora poco bueno han deostrado, es de lo más lógico que puede darse, que volvamos a emitir por el nuestros apreciables sufragios.

Premio Gumia — 1600 metros

A Oroya, los otros días nos la largaron con las siniestras intenciones ...

LAS DEMAS PRUEBAS

Premio Cantina—1200 metros

MONTA

Damos a continuación algunos compromisos de montas para ambas reuniones:

Sábado 29—1a carrera—Tata Dios ...

...muestra favorita a la pupila de Mala, que, en resumidas cuentas, el premio Young tiene un notable parecido con el Zubala.

En cuanto a lo demás, lo relativo a Licas y concerniente a El Tintoretto e Ivanoff no hay porque insistir; ustedes se lo saben de memoria.

LAS OTRAS CARRERAS

Premio Remate — 1500 metros

Tata Dios está en venta y Damasco también, lo que constituye dos sín-...

1.a carrera	—Tata Dios
2.a "	—El Dorado
3.a "	—Norfolk
4.a "	—Bohea
5.a "	—Bretona
6.a "	—Boomerang
7.a "	—Cristalino
8.a "	—Stud Los Cerrillos

LA DE MAÑANA

El clásico Jorge Pacheco

Aunque inferior al programa que se cumplirá hoy, el del domingo pre-...

Así pues, que para el domingo, serán los siguientes nuestros ...

PRONOSTICOS

1.a carrera	—Antuca.
2.a "	—Vagabundo.
3.a "	—Demóstenes.
4.a "	—Zorro Azul.
5.a "	—P. de Melo.
6.a "	—Bewitre.
7.a "	—Mi Regalón.

Se encontraba ésta bastante húmeda siendo 43 y quintos lo mejor que registramos en la distancia de la partida corriente. En cuanto a la partida sobre mil metros basta para dar una idea de los tiempos empleados, el decir que Bretona, completamente exigido, sólo marcó 1.2.

Por estos motivos es que no damos el detalle acostumbrado, de los expresados ejercicios.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

DIARIOS	1.a CARRERA	2.a CARRERA	3.a CARRERA	4.a CARRERA	5.a CARRERA	6.a CARRERA	7.a CARRERA	8.a CARRERA
EL SIGLO	Tata Dios	El Dorado	Norfolk	Bohea	Bretona	Boomerang	Cristalino	S. Los Cerrillos
La Razón	Tata Dios	El Dorado	Norfolk	Bohea	Bretona	Boomerang	Cristalino	S. Los Cerrillos
El Telégrafo	Tata Dios	El Dorado	Norfolk	Bohea	Bretona	Boomerang	Cristalino	S. Los Cerrillos
El Plata	Incrédulo	El Dorado	Norfolk	Biscuit Royal	Ivanoff	Linnet	Cristalino	Fieramosca
El D. Español	Incrédulo	El Dorado	Cribe	Biscuit Royal	Bretona	Punch	Poco Pico	Sicilia
L'Italiano	Tata Dios	Makura	Inocencia	Biscuit Royal	Ivanoff	Trepper	Poco Pico	Don Tomás
El Día	Incrédulo	Masuro	Norfolk	Biscuit Royal	Bretona	Caperucita	F. 35	Tolbiac
El Bien Público	Incrédulo	Mian	Norfolk	Biscuit Royal	Bretona	Boomerang	Cristalino	Tolbiac
El Pueblo	Tata Dios	Makura	Norfolk	Biscuit Royal	Dreadnought	Fraysidero	Lince	Irascible
La Tribuna Popular	Incrédulo	Mian	Norfolk	Biscuit Royal	Bretona	Linnet	Cristalino	Duc de Berry
La Mañana	Incrédulo	El Dorado	Norfolk	Bohea	Licas	Boomerang	Poco Pico	Sicilia
Diario del Plata	—	—	—	—	—	—	—	—

La más grande tragedia de la historia

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS

El desconcierto producido por la derrota austriaca

Novedades políticas en Austria y Alemania

Huelga de obreros en las fábricas austro-húngaras

La ira de los polacos y de los socialistas demócratas

Los diarios austriacos no informan acerca de la situación

Las pérdidas de las fuerzas austriacas ascienden a 60.000

Frente a Montello perdieron cerca de 40.000 hombres

ROMA, 28—Ahora se calculan las pérdidas austriacas en sesenta mil bajas.

Los oficiales austriacos, prisioneros, declararon que cerca de cuarenta mil hombres y caballos del sexto ejército se perdieron frente a Montello. Agregan que las pérdidas sufridas durante la retirada no son conocidas aún. Centenares de cadáveres fueron arrastrados hasta el mar. El cadáver del general comandante de la brigada 91.o de tiradores, ha sido encontrado. Parece que se había suicidado...

CONDENADA A MUERTE POR SUS SIMPATIAS A ITALIA

... triacos condenaron a la pena de la horca a Ana Eller, natural de Trento, por haber demostrado su simpatía hacia Italia.

SIN DIARIOS EN HUNGRIA

AMSTERDAM, 28 — Informan de Budapest, que en la sesión que celebró ayer la Cámara de Diputados, el jefe del gobierno húngaro, Mr. Wekirle, declaró que se encuentran en huelga los obreros de la mayoría de las fábricas.

Los diarios no se publican en Hungría.

EL CONFUSIONISMO DE LA POLITICA AUSTRIACA

AMSTERDAM, 28—Ningún diario austriaco pretende saber lo que ocurre en Austria, pero el gobierno presidido por Seydler sufrió su inevitable destino.

Es difícil ver como un gobierno del viejo modelo podrá sostenerse contra la ira de los polacos y aun ... mayor de los socialistas demócratas.

Son muchos los políticos favorables a la disolución del parlamento y convocatoria a nuevas elecciones.

Los diarios alemanes y austriacos intentan explicar la situación diciendo que la intranquilidad entre el partido polaco será probablemente apaciguada, pero no se ven indicios de ello.

FUERZAS NORTEAMERICANAS PARA EL FRENTE ITALIANO

WASHINGTON, 28—El Ministro de la Guerra, Mr. Baker, ha anunciado que el generalísimo de las fuerzas de Estados Unidos en Francia, ha designado un regimiento de las tropas a ... de ese ejército que en un futuro inmediato será enviada a Italia.

ASPIRACIONES DE LOS ANEXIONISTAS ALEMANES

PARIS, 28—En el Reichstag, el diputado Haas declaró que los anexionistas quieren la costa de Flandes lo mismo si el pueblo belga debe ser exterminado enteramente con tal fin.

Helfferich y Von Capelle afirmaron que la intervención norteamericana no tendrá ningún efecto.

Declararon que hoy 700.000 norteamericanos se encuentran en Francia a pesar de los submarinos.

Añadieron que es Austria la que desencadenó la guerra.

Briey y Longwy, son reivindicados en hojas distribuídas a los soldados alemanes.

TELEGRAMA IRACUNDO DEL KAISER

AMSTERDAM, 28—Informan de Alemania que la reciente actuación de Kuehlmann motivó un telegrama iracundo del Kaiser.

No obstante el cambio ulterior en la actitud de Kuehlmann, la indignación de los pan germanistas hacia él aumenta. Los militaristas consideran que su retiro del Ministerio es imprescindible. Los primeros lo califican como al primer derrotista de Alemania.

LA SUERTE DE ALSACIA Y LORENA

PARIS, 28—Una comunicación de Bale dice que en el Reichstag el Secretario de Estado del Interior hablando de Alsacia y Lorena declaró que esas regiones quedarían en el ... te el momento de discutir públicamente sobre la suerte futura de esas regiones pero es posible de que llegue el día en que se considerará la cuestión de la incorporación de Alsacia y Lorena al estado confederado alemán.

GRAVEDAD DE LA SITUACION EN AUSTRIA

PARIS, 28—Despachos recibidos de Suiza indican que a consecuencia de la situación alimenticia muy grave en Austria hay que esperar la proclamación del estado de sitio en todo el imperio.

Según la Legación de Austria en Berna, los alemanes estarían en marcha hacia Bohemia a fin de restablecer el orden allí.

ANUNCIO DE HUELGA GENERAL EN BUDEPEST

LONDRES, 28—Los diarios anuncian que la huelga general se produjo en Budapest.

Del frente francés

Los comunicados del día

De la Gran Bretaña

La guerra en el aire

De Francia

Las cuestiones rusas

Rumores de derrocamiento del gobierno bolsheviki

Huída de los caudillos Lenine y Trotsky

El mismo despacho consigna que ha sido designado emperador el gran duque Nicolas

LONDRES, 28—Los diarios publican un despacho de Helsingfors, informado que un radiograma anuncia que circula el rumor no confirmado de que el gobierno bolshevikis ha sido derrocado.

El Gran Duque Nicolás Nicolaievitch, ha sido electo Emperador.

El general Korniloff, el general ... shevikis. Las fuerzas hacen uso de sus ametralladoras para mantener el orden. Las raciones diarias en Petrograd consisten en cincuenta gramos de pan mezclado con paja. Las papas cuestan nueve rublos el kilo. El kilo de carne o de pescado cuesta veinte rublos, y la manteca cincuenta.

... al extranjero, sin cuya ayuda es inevitable su muerte por el hambre.

EL HAMBRE EN PETROGRAD

COPENHAGUE, 28 — El hambre reina en Petrograd y en otras ciudades.

Diariamente se producen levantamientos entre los trabajadores bol...

... moler las fortificaciones existentes en las islas Aaland.

El gobierno de Suecia nombró a una comisión para dar comienzo a las negociaciones con los delegados de Finlandia y de Alemania, a fin de terminar un arreglo y decidir la forma en que se realizará la demolición.

LOS SERVICIOS PRESTADOS POR RUSIA

LONDRES, 28 — Pronunciando un discurso en la Conferencia del Partido Laborista, Kerensky hizo un cuadro elocuente de los servicios prestados por Rusia durante la primera fase de la guerra.

Dijo que después de tres años la masa de soldados rusos agotados e incitados por fanáticos y agentes alemanes han sido engañados por exhortaciones odiosas.

El único resultado para ella ha sido el de sentir toda la amargura de la paz alemana.

El paisana ukraniano comprende ahora que las bayonetas y los gases ...

PARIS, 28—No se ha recibido ninguna noticia respecto al asesinato del ex Czar de Rusia en la Embajada de Rusia en esta capital.

DEMOLICION DE FORTIFICACIONES

ESTOCOLMO, 28—La prensa declara que se ha llegado a un arreglo entre Suecia, Finlandia y Alemania para de...

... La vieja «Culette de peau» que reina en Postram no podrá hacer rendir el alma de Rusia a golpes de botas.

Las tropas norteamericanas llegan a Francia por decenas de mil, por veintenas de mil, por centenares de mil.

Italia acaba justamente ahora de obtnr una victoria decisiva sobre el ...

FUERZZS QUE LLEGAN A RUSIA

PARIS, 28—Los cuerpos de auto cañones belgas que se distinguieron en el frente de Rusia y que lograron escapar al enemigo, llegaron esta mañana, siendo objeto de una calurosa recepción.

ULTIMO MOMENTO

HASTA LAS 4.30 A. M.

Muerte del héroe de Gorizia

Los austro-húngaros tenían 700.000 hombres en la línea de batalla

En Montello perdieron 50.000 soldados

Sus pérdidas ascienden en total a 200.000 hombres

Lsa mayores bajas las experimentaron los ejércitos del archiduque José

CUARTEL GENERAL DEL TERCER EJERCITO—El mimo día que murió el aviador Baracca, había desaparecido uno de los más populares combatientes: el capitán Baruzzi, apodado el héroe de Gorizia. Igual que el mayor Baracca, el capitán Baruzzi era hijo de Lugo Romanoa y su fama de valiente la había adquirido en Gorizia, donde bajo un puente de ferrocarril capturó solo a numerosos austriacos, y el mimo día entró entre los primeros en Gorizia afrontando las retaguardias enemigas. Por estos actos de arrojo fué agraciado con la medalla de oro. Ahora en las últimas acciones en la línea del Piave encabezaba un destacamento de «arditti» y durante cuatro días prodigó su ... liano tuvo que construir cuadrillas especiales para enterrarlos.

La condición miserable de las fuerzas austriacas

LONDRES, 29 — "The Times" publica la siguiente correspondencia de su corresponsal especial en el gran cuartel general italiano. La mayor parte de los prisioneros tomados en Montello se hallan en condición miserable. Los uniformes están completamente destrozados y los hombres cubiertos desde la cabeza a los pies por un espeso barro rojo. Al realizarse el gran ataque acompañaba a la infantería italiana un número de artillería de la que ...

Las pérdidas de los austriacos

Situación grave en la república de Panamá

La lista negra

Epidemia de tifus entre las tropas alemanas

Tres condiciones expuestas por Kuehlmann

Los comunicados de la noche

Mensaje dirigido al pueblo francés

PARIS, ... al Presidente de la República, Mr. Poincaré, ... cretario General ... de Iglesias ... canas el que ... dor mensaje ... cés por los ... rica.

En la cámara francesa

PARIS, ... tados adop... los duodé... pondientes ... militares ... corriente ...

También ... 485 votos ... presupuesto ... finanzas.

Retrato de Alemania por un diputado alemán

AMSTERDAM, ... Deutsche ... socialista ... el martes ... siguiente: ... nos dijeron ... ría incapaz ... en la guerra ... militar era ... cia 700,000 ... nada de ... submarino ...

... los turcos y dijo que esos clamores no reciben respuesta.

La fuerza de policía alemana reina en Livonia y Esthonia como en territorio conquistado. Las condiciones que reinan en Riga claman venganza al cielo siendo encarcelados los niños de diez años por haber distribuido proclamas y siendo torturados los prisioneros como bajo el zarismo.

El militarismo alemán está ex...

De la Argentina

EN EL CORREO

PROYECTO MORALIZADOR

... la institución postal, y que hoy, con el sistema implantado, se encuentra con un sin fin de trabas para poder tomar una resolución enérgica en estos casos.

Parece que sobre este proyecto será consultado previamente el Director General, y su presentación dependerá de las manifestaciones que haga éste al respecto, sobre la conveniencia o inconveniencia de esta medida.

EXPONENTES DEL PROGRESO DEL INTERIOR DEL PAIS

Un gran centro de trabajo industrial y agrícola

INAUGURACION DEL CERTAMEN EN COLONIA SUIZA

APUNTES, IMPRESIONES Y DETALLES



Vista general de la ciudad

Impresiones sobre algunas ciudades de este Departamento

COLONIA

Río por medio y frente a la gran metrópoli argentina, en la márgen oriental del Río de la Plata, se levanta esta histórica ciudad.

Al aproximarse a ella puede apreciarse sus grandes encantos y hace pensar, que con la atención y cuida... dos que se merece, llegará a ser un lugar preferido para el turismo y fuente de comercio inimaginable.

... piedra que se extiende al sur de la población citada.

Se conoce que de un tiempo a esta parte la Municipalidad ha venido preocupándose muy seriamente de los distintos adelantos de la ciudad, siendo así que se observan avenidas y calles bien adoquinadas; alumbrado eléctrico, montado en columnas artísticas colocadas en el centro de las calzadas; su plaza 25 de Agosto es todo un primor. ...

... la Plata duerme aún en las ruinosas murallas y construcciones de la antigua ciudad de la Colonia, reliquia que la marcha del progreso va desgarrando palatinamente, sin consideración, por desgracia, al subido valor de esos obrajes que en su silente existencia de ya algunos siglos, trasuntan al través del vertigo del tiempo que pasa, toda la grandiosidad de las luchas épicas que en su época conmovieron sin duda los viejos baluartes que escudaban en este rincón a las dominaciones extranjeras.

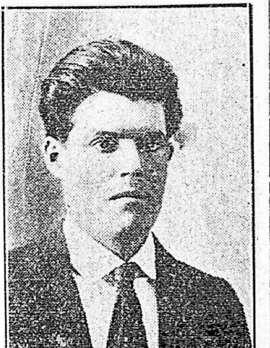
El faro, con su viva luz carmínea, levantándose precisamente por entre las ruinas del convento de San Francisco y en medio de uno de los barrios de la primitiva ciudad histórica, parece colocado allí para señalar con sus destellos el sepulcro sagrado de los más hermosos capítulos de la historia de estos pueblos y para iluminar los pasos del progreso por entre el dédalo de las callejuelas tortuosas de la época colonial, hácia el ámplio horizonte de lo moderno. Y en efecto: lo que fué principal núcleo de la antigua Colonia del Sacramento, permanece como un vetusto monumento a los días pretéritos, mordido por las inclemencias del tiempo y por la indiferencia popular, mientras hácia afuera se extiende orgullosa la nueva ciudad, de ámplias avenidas, hermoso aspecto y envidiable situación, abierta a la luz y a aires vivificantes del Plata que la envuelve por sus flancos como en una suave caricia maternal.



Señor Vicente P. García, jefe político

Señor Daniel Armand Ugón, director del Liceo de Colonia Valdense

Señor Juan Andrés Herrera, gerente de la Sucursal del Banco de la República, de Nueva Helvecia.



Señor Juan Werner Berger, secretario del Comité Ejecutivo y director del periódico "Colonia Suiza".

Probablemente en ningún departamento como en el de Colonia tiene el país un exponente tan elevado de su cultura, de su riqueza y de su progreso general.

Lo demuestran los datos que dejamos consignados aunque a grandes trazos, como nos lo ha podido permitir el breve tiempo de que hemos dispuesto para formular este somero bosquejo de los aspectos generales del progresista departamento visitado, que nos ofrece, como en un vasto museo, las curosidades de la época antigua y los frutos del progreso y de la época moderna.

Su capital, la ciudad de Colonia, como un compendio fiel del departamento entero, presenta al visitante los característicos rasgos, perfectamente definidos, que la pasada y la presente época imprimieran en la vida ...



Señor Federico Gilomen, presidente del Comité Ejecutivo y uno de los vecinos más progresista de Colonia Suiza.



Doctor Mario J. Garat, inspector veterinario departamental

Los laboriosos pobladores del departamento aludido, visionarios del seguro incremento que alcanzaría el progreso de sus lares si se llevase a cabo la construcción de esa carretera, se esfuerzan desde hace tiempo en los preparativos de una gestión a interponer ante el Gobierno para que se recargue la Contribución Inmobiliaria de sus propiedades a objeto de constituir un fondo suficiente para emprender la obra.

Ese solo detalle es el mejor trasunto del espíritu de progreso que alienta en cada uno y en todos los hijos, naturales y adoptivos del departamento que tan buenas e inolvidables impresiones ha dejado impresas en el recurso del cronista.

Detalles estadísticos del departamento de Colonia

3554 establecimientos rurales con una superficie global de 575.708 hectáreas, repartidos así:

655 establecimientos ganaderos con 165.714 hectáreas

1476 id agrícolas con 125.643 id.

1423 id mixtos con 284.643 id.

Ganadería—Vacunos, 210.131; lanares, 280.487; porcinos, 15.854; caballares, 29.806; mulares, 877; cabríos, 422.

Estos datos corresponden al año 1916, pues son los publicados por la oficina de Estadística en 1917.

Señor Martín J. Carlevaro, gerente de la Sucursal del Banco de la República, de Colonia.

... total del país, alcanzó aproximadamente a 250 mil toneladas de trigo en la cosecha última, es digno de notar la cifra de casi 88 mil toneladas producidas solamente por este departamento, que, sin duda, ha sobrepasado esta vez al de Canelones, que era el más productor de cereales.

Autoridades escolares y otros datos

Comisión Departamental de Instrucción Primaria

Presidente, Antonio Stella; vicepresidente nato, Juan Pontet, inspector de escuelas; Juan Pedro Gounet, subinspector; vocales: Emilio Zum Felde, Inocencio Vega y Pedro Solano; secretario-tesorero, Ramón Rovira.

Todos los distritos escolares del departamento, excepto la capital, cuenta con una subcomisión de Instrucción Primaria, compuesta de presidente, secretario y vocales.

Escuelas públicas existentes: 13 urbanas y 45 rurales; total 58. Escuelas públicas a instalarse en breve, 2. Curtes. Escuelas privadas existentes, 23. Total de centros de enseñanza primaria, 86.

Señorita Olga Greising, de la sociedad de Nueva Helvecia

Alumnos matriculados, 6.018; asistencia media, 4.787, Varones, 3.150; niñas, 2.686.

Personal enseñante en las escuelas rurales, 56; 7 hombres y 49 mujeres; niños inscriptos, 1.937 y niñas 1.730; total, 3.667; alumnos censados, 9.423; promedio de alumnos por escuela: varones 43 y niñas 38; total, 81.

Cursos nocturnos para adultos, para hombres, 3; mujeres, nada; personal enseñante, 3 y un ayudante. Existencia inscriptos, 116; alfabetos, 53; analfabetos, 6v.

Liceo de E. Secundaria

Aunque instalado en edificio de pro...

Señor Guillermo Greising, vicepresidente del Comité Ejecutivo

Hospital de Colonia

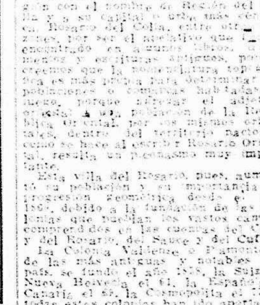
... Su director, el doctor Luis Aostalli Montaldo, goza de elevado aprecio por su carácter bondadoso y saneado prestigio profesional; dentro y fuera del hospital hemos estimado el concepto que a su respecto se tiene, ponderándose muy especialmente la dedicación que ha hecho de su profesión, su competencia y gran corazón: amigo invalorable para el pobre, humanitario y desinteresado, corresponde el pobre elevándole un culto de cariño y respeto en su humilde hogar.

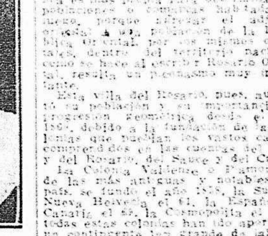
El establecimiento que como decimos es ámplio, tiene capacidad para más de 50 enfermos, descompuesto en salas, algunas hasta con 16 camas; los enfermos son atendidos por personal idóneo y Nurses; cuenta con salas de cirujía, aislamiento y farmacia propia; se hacen policlínicas para los pobres tres días por semana.

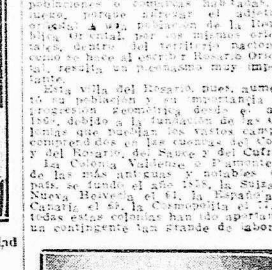
Situado en la planta urbana de la 1.a sección.

Dispone de alumbrado eléctrico, calefacción y todos los servicios completos, administración, etc.; es en una palabra uno de los primeros entre sus similares de los demás departamentos; el estado actual, de higiene, atención y cuidados solícitos se le deben al activo administrador señor González, persona de trato exquisito y que muy mucho aprecian los que se ven necesitados de sus servicios, con lo que sienten aliviar sus dolores.

Señorita Inés Mendaña Zimmer, de la sociedad helvética



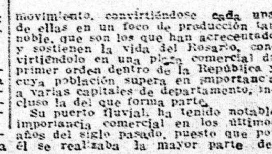




Señorita Irma Bratschi, de la sociedad de Nueva Helvecia



Señorita Olga Bratschi, de la sociedad de Nueva Helvecia



Importación de animales

Desde Enero al 15 de Junio del presente año, se han importado por distintos puertos del departamento de Colonia el otal de animales que pasamos a detallar, clasificados por especies:

Equinos, 2.586; Bovinos, 4.237; Ovinos, 1.014; Asnos, 14; Caprinos, 2; Casuinos, 2. Total, 7.854.

ROSARIO

Al entrar la segunda mitad del siglo XIX, la población rosarina era muy insignificante, las viviendas estaban formadas por ranchos, salvo rarísima excepción, y las calles no tenían veredas.

Entences la República Oriental constaba de tres ciudades,—una de ellas la ...

... movimiento, convirtiéndose cada una de ellas en un foco de producción tan noble, que son los que han acrecentado y sostienen la vida del Rosario, convirtiéndolo en una plaza comercial de primer orden dentro de la República y cuya población supera en importancia a varias capitales de departamento, inclusive la del que forma parte.

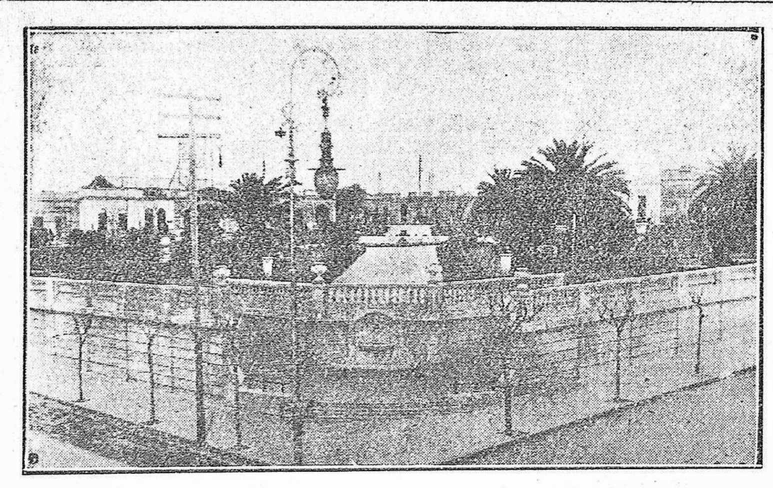
Su puerto fluvial, ha tenido notable importancia comercial en los últimos años del siglo pasado, puesto que por él se realizaba la mayor parte del ...

Nueva Helvecia hace 20 años





Hoy Centro Helvético



Plaza 25 de Agosto

tráfico entre la plaza del Rosario y la de Montevideo.

Se ha tratado varias veces de canalizar el arroyo, a fin de que pudiera dar paso a embarcaciones de mayor calado, facilitando al mismo tiempo la entrada y salida de los buques. A dicho efecto, en Febrero de 1877 se concedió autorización a los señores Antonio Silveira y Justo Carasale, para canalizar el arroyo Rosario por terrenos particulares, poniéndolo en fácil comunicación con el Río de la Plata. La concesión se le dió por tonelada a todo buque de vela y remo. Pero dichos señores no llevaron adelante su proyecto.

Más tarde, por decreto del Superior Gobierno, de fecha 10 de Octubre de 1895, se creó una comisión especial de estudios hidrográficos para transformar en puerto seguro el natural de la Colonia, hacer navegable el Río Negro hasta Mercedes, el Arroyo de las Vacas y el del Rosario desde su barra al puerto de La Paz, y en la zona del Río de la Plata las obras de acceso cementerio, causando al viajero con su efecto desagradable, la mayor pena.

Sin embargo se paga el impuesto consiguiente, y el año pasado por haber elevado una protesta, fueron obligados a abonar el doble.

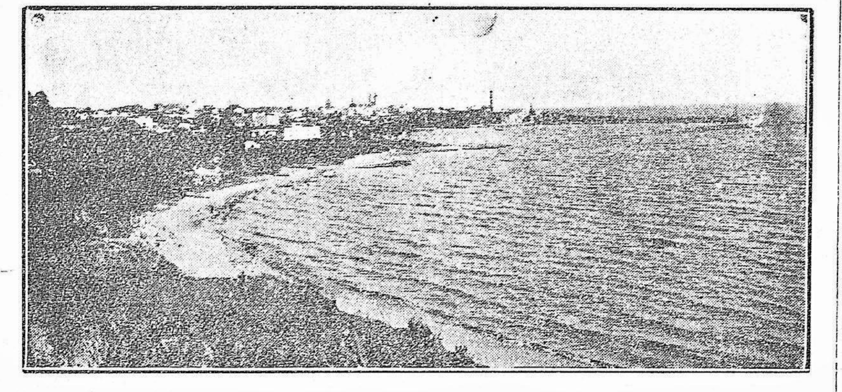
Es tiempo, pues, que las autoridades velen por mejoras tan capitales para el mayor desenvolvimiento, como decímos. Así lo esperamos, y más que nosotros sus merecedores moradores, que tienen que vivir encerrados.

Cuenta Rosario con el Club Cosmopolita y Centro Artesano: el primero fundado el 3 de Julio de 1884, con sede social propia, construída expresamente por acciones entre los socios, acciones que el Club casi ha rescatado. También tiene biblioteca y sala de lectura, que siempre se ven concurridas. El Centro Artesano, honra como sociedad recreativa a la Villa del Rosario. Fué creado el 5 de Abril de 1888 con el número de 30 socios fundadores, siendo hoy día numerosísimos sus asociados. Suntuoso es el edificio que ocupa, de amplios salones para bailes, ca-

que comprendía 687 hectáreas 2000 metros cuadrados de superficie.

Trascendió bien pronto a Suiza, de que en el Uruguay se vendían terrenos apropiados para la agricultura y a bajos precios; fué entonces cuando surgió en aquel estado un banquero emprendedor y audaz siendo éste don Guillermo Fender, socio de la fuerte casa comercial de Basilea Siegrist y Fender, conocedor de estas regiones, resolviéndose comprar parte de dichos terrenos con propósitos de fundar una colonia agrícola con elementos de origen germano.

Para ese objeto fué enviado a Montevideo su tenedor de libros señor Rodolfo Schmid, con el encargo



Vista general de la ciudad, con su espléndida bahía

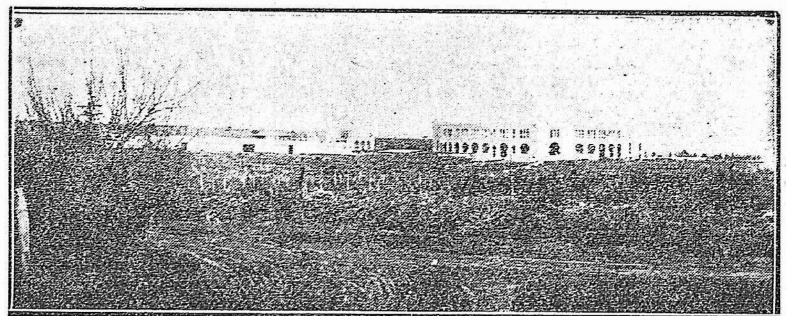
y mejoramiento de ese arroyo que facilite la navegación en todo tiempo. [illegible]

fé y billares; disponiendo como la primera, de buena biblioteca y salón de lectura.

Colonia Suiza

En estos momentos que en Colonia Suiza se realizan actos de tanta importancia, los que vienen a traducirse en factor de cultivo a la vez que demuestra la potencialidad de sus industrias y que en la mente de todo hombre de labor y progreso se recuerda el nombre de zona tan privilegiada por la naturaleza, y esfuerzo humano, nada más lógico y justo que tener un recuerdo para sus fun-

de adquirir la extensión de territorio que mencionamos, quedando desde entonces establecida esa colonia que fuérase extendiendo por propaganda que ese señor, más tarde director y administrador, realizara con publicaciones de folletos y reclames que enviara a Europa para llamar la atención de los inmigrantes, de los que hacía conocer la benignidad del clima, fertilidad del suelo y las facilidades que había para labrarse un risueño porvenir, al dedicarse al cultivo de la tierra, de



Vista general del Real de San Carlos

séase más riguroso en la extracción de los residuos domiciliarios, cosa que hoy se hace cada tres días y que aparte de lo malsano, es bochornoso que así suceda, cuando es lo primero casi que debe preocupar.

Un dato curioso y que solo parece pudiera existir en novelas: Rosario tiene en cada boca-calle lámparas a kerosene, que solo se encienden cuando no hay luna; tampoco se encienden cuando llueve. Las veces que la población se vé favorecida con "tan importante adelanto", experimentan ese placer hasta las 11. Ahora imagínese el lector qué serán esas calles. Después de las 5, hora que se cierran los comercios, Rosario se convierte en un

dadores señores Guillermo Fender y Rodolfo Siegrist así como del señor Carlos Cunier, iniciador y primer propagandista de fundar un núcleo de colonización suiza.

La fundación de Colonia Suiza puede decirse que data de Diciembre de 1861, fecha en que se adquirió en compra del señor Doroteo García, presidente de la Sociedad Agrícola del Rosario Oriental, una extensión del territorio que ésta enajenaba con fines colonizadores y la que podíase hacer bien pronto no más su propietario.

Los precios de los terrenos, por entonces, eran bajísimos; una cuadra o sean 7.378.81 metros cuadrados, costaba $ 10. De manera que por $ 200 se obtenía una chacra de 20 cuadras, equivalente a 14 hectáreas 7.575 metros cuadrados de terrenos excelentes para el cultivo. Pero, además, había la ventaja de que el precio de los terrenos que se adquirían podían pagarse a plazos de 4, 6 u 8 años, lo que permitió a los colonos pagar con parte de la cosecha.

Desde Octubre de 1861 empezaron a llegar colonos; en el verano de 1863 la población de esta colonia alcanzaba al número de 600 habitantes, constituídos por 97 familias y 47 solteros, o sea un total de 144 colonos; éstos procedían de los diversos cantones suizos, pero principalmente de los de Berna, Lucerna, Saint Gallen, Argan y Appenzell. Había también varios súbditos del gran ducado de Baden y algunos franceses y tiroleses.

He aquí a grandes rasgos esbozado el origen de la fundación de esta localidad industrial e ideal como punto veraniego.

Las impresiones recogidas de esta previlegiada e industriosa localidad, la verdad que se presenta un poco fuerte para detallarla, pues la inclemencia del tiempo quizás nos hubiera impresionado favorablemente, haciendo pasar por alto algunas deficiencias que las hacen resaltar las continuas lluvias habidas.

Las calles y gran parte de lo que vendría a ser vereda se hacen completamente intransitables y solo a riesgo de enclavarse en sus lodazales; bien merece Colonia Suiza alguna atención a su respecto, que a parte de mejorar sensiblemente tan importante lugar, contribuiría a atraerse mayores forasteros, tan ávidos estos de disfrutar de temporadas de verano tan deliciosas y prolongarlas en muchas ocasiones hasta el invierno.

Otra cosa que conjuntamente con estas es necesario mejorar, son sus caminos, transitados durante todo el día por cantidad crecida de vehículos, tanto de establecimientos industriales, como particulares, obligados a recurrir a esos medios de locomoción a cada paso, por lo diseminado de la población y por lo tanto de sus comercios y mejores paseos.

Colonia Suiza que es una de las localidades que más rentas produce, debiera ser atendido con sus propios recursos para esas mejoras tan indispensables.

Bien merece también el arreglo total de la plaza, con buena ornamentación, luz etc., ya que puede ser lugar de reunión y esparcimiento de la población.

LA COMISION DIRECTIVA DE LA EXPOSICION

La Comisión Directiva de la Exposición que hoy se inaugura en Colonia está constituida por las siguientes personas: Presidente, Federico Gilomen; Vice, Guillermo Greising; Secretario, Juan Werner Berger; Tesorero, Guillermo Greising; Vocales: Juan Mischler, Alfredo Carbajal, Umberto Gugelmeier, Modesto Carbajal, Manuel M. Falqueras, José María Loaces, David Pontet, Manuel C. Malan, Benjamín Muston, Aniceto Vera, Alberto Soudregger.

El Liceo de Colonia Valdense

En los años de 1878 y siguientes, se organizaron y funcionaron en Colonia Valdense hasta siete escuelas primarias. A pesar de la incuestionable buena voluntad de los maestros que las dirigían, les fué imposible satisfacer los ardientes deseos de adquirir una instrucción más completa manifestados entonces por muchos jóvenes. De ahí la necesidad de abrir cursos superiores a los de la escuela primaria, notándose desde el año 1884 la necesidad de fundar un establecimiento de enseñanza secundaria en esta colonia agrícola, lejos de los grandes centros de población, y realizándose completamente este proyecto con la fundación del Liceo de Colonia Valdense por los señores doctor don Tomás B. Wood y Daniel Armand Ugón, el día 11 de Junio de 1888.

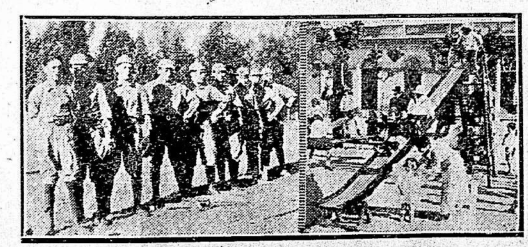
El resto de dicho año se pasó en trabajos preliminares tendientes a dar a los alumnos una buena preparación para los estudios del año 1889 de manera que vino a ser éste el año inicial de sus cursos regulares. Los comienzos no pudieron ser más felices, pues se verificaron con el mayor éxito tanto los exámenes trimestrales, como los anuales, con la participación de muchas personas y de algunas de las autoridades escolares. La enseñanza fué dada principalmente por el señor Armand Ugón por haberse hallado el señor Wood en la obligación de trasladar su domicilio a Buenos Aires, en el mes de Marzo.

Desde un principio fueron admitidos jóvenes de ambos sexos y siguieron sin inconvenientes los mismos cursos.

Desde el año de 1890, fué habilitado el Liceo para la enseñanza de todas las asignaturas correspondientes al bachillerato, pudiéndose por consiguiente obtener en el establecimiento el título de bachiller en ciencias y letras.

En el año 1892 se organizó una comisión para dirigir y sostener al Liceo, la cual se disolvió en 1897, haciendo entrega del Liceo nuevamente al señor Daniel Armand Ugón.

Dicha comisión está compuesta actualmente por los señores doctor Emilio Barbaroux, presidente; Daniel Armand Ugón, vicepresidente y director del Liceo, Pedro Bounous, doctor Octavio Larriera, Teófilo Da-



Tobogán, delicia de los niños; team de base-ball (Plaza de Deportes de Colonia)

vyt y, además, los profesores: señora Ana M. Armand Ugón de Tron, señorita Juana E. Armand Ugón y Sr. Emilio Tourn.

Cuenta actualmente el Liceo con local propio teniendo cinco salones habilitados para clases, una biblioteca, museo de Historia Natural, gabinete de física, Laboratorio de química y todos los útiles requeridos por un buen sistema de educación.

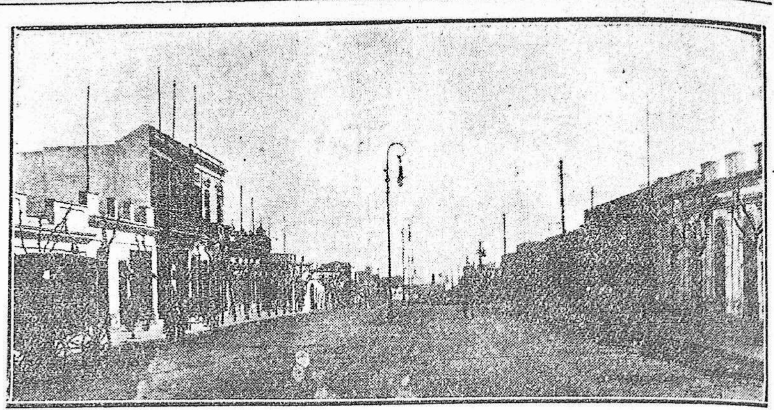
El Liceo acaba de cumplir treinta años de existencia (el 11 de Junio del corriente año 1918) y bien puede decirse que durante todos los años de su existencia, ha ido desarrollándose gradualmente.

El número de los inscriptos en el corriente año es de cincuenta y dos.

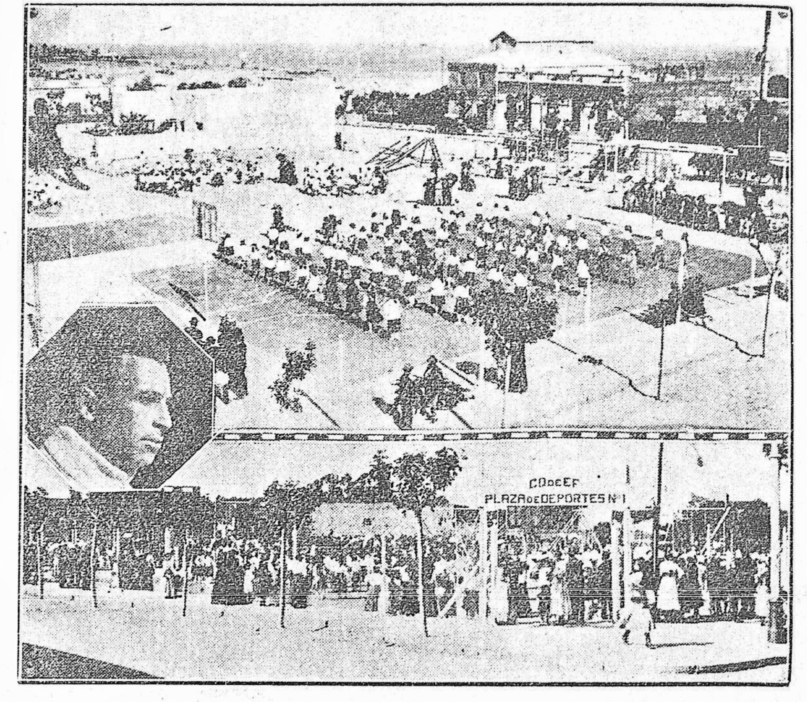
Y en lista actualmente están distribuídos en la forma siguiente:

Ingreso y Primer año: 26. Segundo año: 8. Tercer año: 7. Cuarto año: 9.

Los profesores y encargados de cursos que dictan las clases en el corriente año son los siguientes: Sr. Daniel Armand Ugón, Sra. Ana M. A. U. de Tron, Sta. Juana E. Armand Ugón, Sta. Beatriz A. Pons, Sr. Benson, A. Prichard, Sr. Emilio Tourn.



Avenida General Flores, hoy adoquinada



Plaza de Deportes—Niñas de las escuelas haciendo ejercicios calixténicos—Director de la plaza, señor Alberto F. Suppici

La Exposición que se inaugura hoy

Antecedentes del certamen

Los hombres de trabajo del departamento de Colonia, los rurales de pensamiento y acción, los que se honran con el trabajo, los modestos obreros que dignifican la patria extrayendo de sus entrañas las riquezas que atesora, dan hoy un saludable ejemplo al país con la celebración de la 1.a Exposción de Industrias Departamentales que se celebra en la República.

Y el ejemplo tiene un doble significado: se demuestra la potencialidad industrial y productora de nuestro país y además los beneficios que se obtienen de una acción colectiva para conquistar una finalidad progresista.

Conviene analizar la Exposición de Nueva Helvecia bajo sus dos faces. Para apreciar la importancia de la primera basta dar lectura al extracto del catálogo de productos expuestos, resulta una verdadera revelación para el país la diversidad de productos y la calidad de los que se exponen, los que viven en la creencia que nuestro país no produce más que carne, lana, cueros y trigo deben hacer una visita a la notable Exposición para convencerse de lo contrario.

Pero lo más interesante a nuestro juicio es el hermoso ejemplo de acción colectiva que representa la realización de la citada Exposición.

En efecto existen en el departamento de Colonia además de su capital la histórica Colonia del Sacramento otros pueblos de mayor o menor importancia que su propia capital en los que predominaba un excesivo espíritu localista que tenía distanciados a sus elementos dirigentes, se empezó por formar comisiones y sociedades de fomento en cada una de sus localidades principales y a ponerlos en relación cordial a unos con los otros (influyó poderosa y eficazmente en estas gestiones el prestigioso luchador rural ingeniero agrónomo don Carlos Praderi) luego tuvieron una reunión en Colonia en Agosto del año pasado los delegados de cada una de las ocho comisiones de fomento que hasta entonces había formados en el departamento, se cambiaron ideas sobre la conveniencia de unir en un esfuerzo común todas las sociedades y aceptada la idea en general se resolvió constituírse en Congreso Departamental de Fomento, se redactó un manifiesto en el que se estableció el objeto, fin y propósitos y se lanzó a circulación por todo el departamento procurando nuevas adhesiones.



Team Plaza de Deportes

El efecto no se hizo esperar, se rompió el espíritu localista en todas las poblaciones del departamento se fundaron nuevas sociedades y comisiones de fomento y en la segunda reunión del Congreso en Octubre del mismo año pasado concurrieron treinta y cuatro delegados de 17 comisiones y sociedades distintas, allí se trataron asuntos de gran importancia y entre ellos se resolvió la celebración de la actual Exposción patrocinada por todas las sociedades y comisiones de fomento del departamento.

Se gestionó oportunamente y por intermedio del Ministro de Industrias el apoyo del Estado y el Poder Ejecutivo destinó 3000 pesos para distribuírse en premios a los expositores.

La característica de este movimiento [illegible] de concentración de fuerzas rurales en su prescindencia absoluta de toda cuestión política y tal vez era este el verdadero secreto de su éxito.

En la última reunión del congreso celebrada en Carmelo asistieron expresamente invitados el Jefe Político, el Intendente Municipal y diputado Arechaga a nombre de los legisladores departamentales lo que prueba la importancia que ha conquistado en tan corto tiempo esta entidad departamental, que ahora corona su primera etapa de labor con la notable Exposición de que nos hemos ocupado todos estos días.

Grabados que ilustran estas páginas

Al llegar a la ciudad de Colonia nos sorprendió la importancia de unas vistas en tarjetas postales; vistas que por su valor y de actualidad que nos resultaban, nos interesó vivamente, causa que nos llevó a averiguar quien fué el editor de las mismas, encontrándonos con un vasco de nacionalidad, pero uruguayo por el cariño que profesa a esta tierra: causa que motivó la impresión de las postales, anheloso de que se conocieran las múltiples bellezas de esta ciudad tan pródiga en estas riquezas; enterado de nuestro objeto, de inmediato puso a nuestra disposición las placas fotográficas, pues es su deseo, nos dice de que se conozca el departamento de sus hijos.

Este simpático vasco, establecido en Colonia con relojería, platería y joyería, es el señor F. Ayerra; estas líneas van en agradecimiento a su gesto patriótico y generoso.

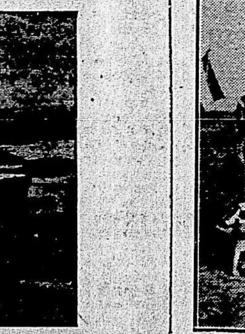
Las de la fábrica nacional de papel como las de Rosario, son sacadas por el acreditado fotógrafo de esa villa, señor Salvador J. Dobio. Denomínase su fotografía "La Artística", y en verdad bien lleva su nombre, ya que artísticos son todos sus trabajos, causas que lo recomiendan por sí solo y lo prueba el hecho de que su radio de acción no se limita tan solo a esa villa sinó en todo el departamento y fuera de él.

Su fotografía se encuentra montada con los aparatos más modernos y perfeccionados que se conocen.

Faro de Colonia



VISTA ANTIGUA DE LA COLONIA SUIZA





Team Independiente

Los grandes establecimientos ganaderos y agrícolas establecidos en el departamento de la Colonia

La renombrada Estancia "Los Cerros de San Juan", de la Compañía Rural S. A. Bremen, establecida en campos de Conchillas

Un establecimiento que por su importancia, productos que posee, por su riqueza, y por sus instalaciones, figura entre los primeros de la República

Impresiones recogidas en una visita - Los ganados vacunos y lanar - La cabaña - La industria vitícola - Los trabajos agrícolas

Los productos de la Estancia «Los Cerros de San Juan» y los torneos ganaderos que se celebran en nuestro país



Un producto campeón

La mayoría de los pobladores de esta capital ignora casi por completo los adelantos que de una década a esta parte se han imprimido en nuestro país a la ganadería, una de los principales fuentes, la más grande, fuera de toda duda, de las riquezas nacionales.

Existen todavía miles de personas que aún creen que nuestros ganaderos son rutinarios, que apegados a prácticas de principios de siglos pasado, nada o poco hacen en pro del mejoramiento, de un refinamiento intensivo, de las valiosas haciendas vacunas y lanares que pueblan las grandes estancias de nuestra campiña. Quienes tales cosas suponen no conocen nuestra campaña.

Con motivo de este número extraordinario que dedicamos al departamento de la Colonia, a ese departamento de suelo previlegiado, que por un lado baña el Plata y por el otro el Uruguay, cruzado por numerosos cursos de agua, nuestros redactores recorrieron sus principales establecimientos ganaderos, recogiendo allí sanas enseñanzas con respecto a los progresos de la ganadería y agricultura, experimentando sorpresas gratas, muchas de ellas inesperadas.

Nuestro diario que se ha propuesto ir dando a conocer paulatinamente los grandes adelantos de la campaña,—cuna y vida de toda la República—se complace en dedicar hoy este número al histórico y bello departamento que ocupa uno de los extremos de la República, dando cuenta de sus adelantos y detallando las impresiones hechas a uno de los establecimientos ganaderos más renombrados, la estancia de "Los Cerros de San Juan", de la Compañía Rural Bremen Limitada.

Reginaldo Booth, gerente-administrador

Primeras impresiones

Llegamos a Conchillas, una de las localidades más progresistas del departamento de la Colonia y de inmediato nos percatamos de los adelantos allí realizados en estos últimos tiempos, no obstante las dificultades de carácter mundial porque atravesamos de un lustro a esta parte.

Un rápido automóvil nos conduce a la estancia "Los Cerros de San Juan", meta de nuestro viaje. Emplazada en campos escogidos por personas expertas, la impresión que a su llegada recibe el visitante no puede ser más grata. Estamos en los campos del primer establecimiento ganadero con que cuenta el Uruguay. Decimos el primer establecimiento ganadero de la República y creemos que en ello no seremos desmentidos. Los productos de esa estancia se han impuesto no sólo en el país sino también en el extranjero. Una prueba elocuente de ello está en los trofeos conquistados en cuantos torneos ganaderos la Bremen ha presentado sus productos, obteniendo las más altas y honrosas recompensas.

La primera impresión que allí se recibe sorprende de inmediato. Imposible imaginar los múltiples detalles que se observan de inmediato, a lo que a su vida y desenvolvimiento se refiere, como así mismo apreciar en lo que atañe a las valiosas riquezas de los productos vacunos, equinos y lanares, animales todos de alta mestización, obtenida por la competencia y constancia de sus administradores, en las cruzas con productos de alto valor importados en su mayoría de Inglaterra. No sin razón, a los ganaderos de la Colonia se les llena la boca cuando mentan a los productos de la Bremen.

Todo es pródigo en "Los Cerros de San Juan"; natura se ha mostrado risueña a este establecimiento para completar a engrandecerlo, proporcionándole encantos sin fin; en sus fértiles campos se suceden sin interrupción atrayentes panoramas entre las suaves ondulaciones del terreno y sus cerros cubiertos en gran parte por abundante y variada vegetación, causas todas que vienen a embellecer esa rica y próspera Estancia. Circundándola en gran parte los arroyos San Juan y Miguelete, a cuyas orillas levántanse exuberantes sauces, eucaliptus, pinos y duraznos silvestres; de entre sus quebradas y faldas de sus Cerros corren serpenteando en todas direcciones murmurantes arroyuelos y cañadas de aguadas permanentes. Es así como todo es bello y de encanto múltiples y a su vez riquezas. Imaginamos lo invalorable que representan esas aguadas permanentes en todos los potreros, como los reparos que brinda a los animales su arboleda.

Historia del establecimiento

Pasemos a relatar una historia, para luego entrar de lleno a detallar las riquezas materiales de la Estancia; ésta también tiene su historia, según la relatan viejos gauchos que con lujo de detalles han escuchado de labios de sus antepasados, leyendas que se han ido sucediendo de generación en generación.

Dicen ellos, que la vieja entrada de la Estancia, de tiempos antiguos, hállase próxima por donde se introduce el arroyo San Juan, lugar donde existían unas islas que en la actualidad sólo existe una que dió en llamársele Boca Falsa, por ser ese paraje el lugar que ocultaba la entrada a ese escondrijo, sombrío escondrijo y de enmarañada vegetación y difícil, hasta en el presente, de hallar; según ellos esos lugares eran refugios de salvajes y piratas, que realizaban sus asonadas, para después pasar el malón en tal o cual paraje y después de sus fechorías ocultar allí, depositando los tesoros robados, motivos o momentos éstos que les inducían a recostarse de sus hazañas, con la realización de fiestas. Cuentan sus viejas leyendas que bajo sus troncos sombríos de los tiempos se han hecho excavaciones donde ocultaban esos tesoros; para encontrar estos lugares, dicen, existen señas solamente conocidas por ellos y que el 24 de Diciembre de cada año, cuando la luna es llena, sus sombras caídas enseñan a los herederos o amigos, los parajes donde se ocultan esos valiosos tesoros.

Aún hoy suelen llegar a la Administración de la estancia viejos gauchos,—verdaderas reliquias,—montando enclenques y no menos viejos mancarrones, compañeros de todos los momentos, a pedir autorización para realizar en Boca Falsa nuevas excavaciones que les permitan descubrir en las entrañas de la tierra esos tesoros soñados y que a tantos desvelara e hiciera codiciar, convencidos que se encuentran alrededor de esos lugares; lo que es indudable es su magnificencia, lugar salvaje aún, sólo vivienda de carpinchos, lobos y otras mil sabandijas.



Vista parcial: herrería, carpintería y talleres

Administración y Gerencia

La base del progreso de todo establecimiento, sea de la índole que sea, reposa en las condiciones de inteligencia y preparación de sus personas dirigentes. De su labor, de su dedicación y preparación han de resultar el triunfo o el fracaso en la empresa emprendida, la merma o el aumento de los capitales empleados para su instalación y mantenimiento.

En ese sentido "Los Cerros de San Juan" tiene a su frente a una persona que puede decirse no se ha improvisado, sino que reune todas las condiciones necesarias para triunfar y hacer que los bienes confiados a su custodia vayan prosperando continuamente. Nos referimos al señor Reginaldo Booth, persona competentísima, quien desde hace quince años ocupa en ese establecimiento ganadero la gerencia-administración.

Con sus esfuerzos, perseverancia y relevantes dotes ha sabido colocar a la estancia de "Los Cerros de San Juan" en puesto de honor, de primera línea, entre todas las similares que existen en la República.

Don Reginaldo, como respetuosa y cariñosamente se le llama a este esforzado e intelignete paladín de la causa rural de nuestra República, es persona que une a su vasta preparación en la materia a la que dedica todas sus actividades, un don de gente especialísimo, que hace que se le estime por cuantos lo tratan o se honran con su amistad.

En cuanto a las condiciones técnicas está reputado como uno de los criadores más competentes, y así es como se le ha visto continuamente como jurado en las exposiciones; a más de sus condiciones personales, tiene el orígen de descender directamente del cabañero "Booth", quien con su rival "Bates" siguieron el trabajo de "Collins" en formar y establecer la raza Shorthorn, el Durham de hoy.

Le secundan en su tarea dos buenos elementos: el mayordomo Carlos Fryberg y el secretario Gunnar Holm, el primero de los citados tiene bajo su vigilancia todos los trabajos de la estancia. Es de una laboriosidad incansable; todo el día se le ve en contínuo tragín, dando órdenes y recogiendo impresiones sobre la marcha de las distintas y complejas tareas del establecimiento, adoptando con precisión absoluta todas aquellas nuevas medidas conducentes al mejor éxito de la empresa que con tanto cariño contribuye a que progrese cada día más.

El secretario Holm, que tiene a su cargo gran parte de la administración de la estancia, tarea que para muchos resultaría pesada, pero que para él es cosa corriente. Es otro elemento meritorio, de vasta preparación y de grandes conocimientos administrativos y ganaderos.

Admirable es el enorme movimiento que se observa en estos escritorios donde atienden llamados telefónicos de los distintos puestos, y otros lugares; cantidad de chicos, hijos de los capataces o peones que acuden a solicitar vales para comprar en la panadería, almacén o bien llevando o solicitando correspondencia; peones con órdenes para adquirir útiles, etc., y, en fin, otros mil detalles en que se comprueba la importancia del desenvolvimiento diario que se mantiene con el resto del país y el extranjero es el complemento fiel del concepto que se le tiene, y el aprecio que se le hace a sus valiosísimos productos.

La estancia que diariamente mantiene su correspondencia, está ligada telefónicamente con retiradas localidades.

El personal de trabajo

La mayoría del personal de trabajo de la Compañía Rural Bremen cuenta con muchos años de servicios prestados allí. Bien remunerados, mejor tratados, con un porvenir seguro por delante, peón o capataz que entra a trabajar en la estancia "Los Cerros de San Juan" no trata de buscar fortuna por otro lado.

Más de ciento cincuenta personas forman el personal de trabajo distribuídas convenientemente entre las distintas ocupaciones. De ellos cuarenta y dos son casados, habitando en la estancia con sus respectivas familias, formando, en total, una población de más de 400 personas, es decir, un pequeño barrio obrero, en el que reina la más perfecta tranquilidad.

Contando el personal de épocas normales que por encargo de la empresa trabaja en las canteras, esa población asciende a más de mil personas, formando el contingente infantil que dió lugar a la formación de una escuela a la que concurren diariamente unos 50 alumnos.

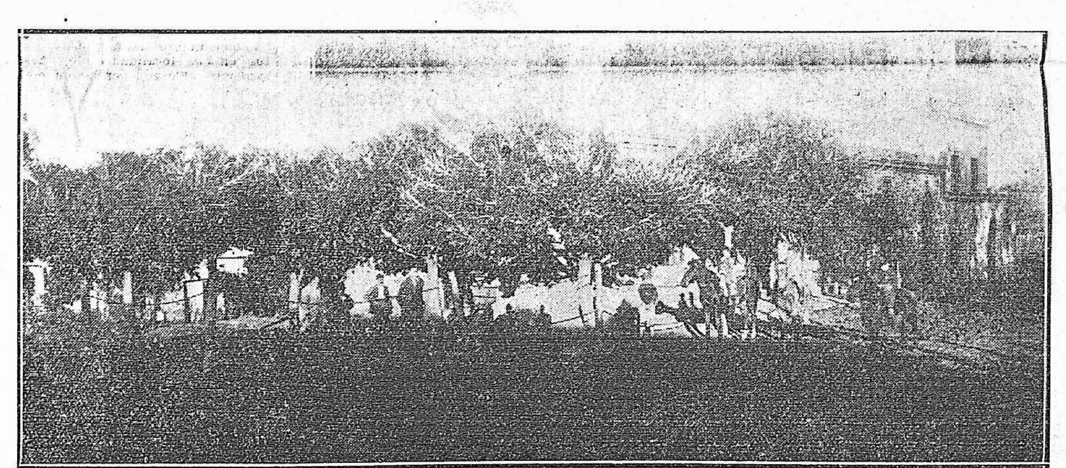
La Cabaña

Una de las principales secciones de la estancia "Los Cerros de San Juan" la constituye la cabaña. La reputación que gozan los productos que salen de ella no sólo es proverbial en el Uruguay, sinó también en gran parte de las Repúblicas Argentina y Brasil.

Las fotografías que acompañan estas líneas darán una idea aproximada de la forma en que se han hecho las instalaciones de la cabaña; en ellas se han invertido fuertes sumas.

Uno de los galpones tiene capacidad para instalar cómodamente a cien animales, detalle éste que dice elocuentemente de sus proporciones. Los box han sido hechos de acuerdo con los últimos adelantos sobre el particular y en la parte alta hay capacidad para colocar cómodamente hasta 12.000 fardos de paja y avena y 10.000 de alfalfa, cosechas del año del establecimiento, cantidades calculadas para el consumo del mismo, de cada año.

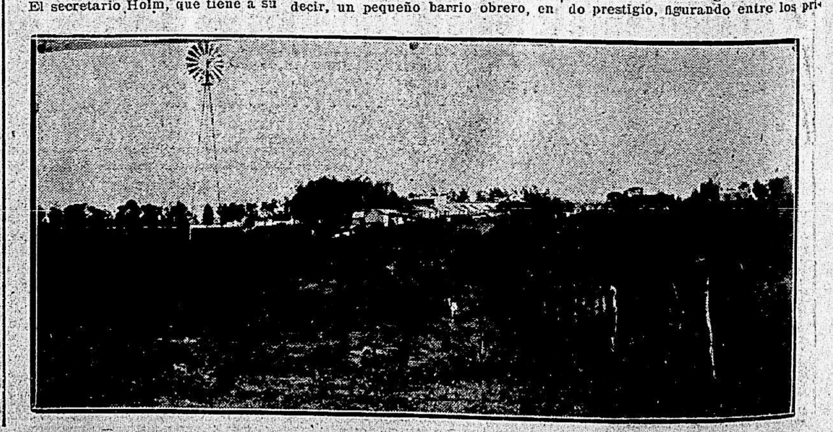
En otro de los galpones caben 40 animales y en él son alojados los productos que se preparan para la exposición y venta en Melilla.



Almacén, panadería y fidelería dentro de la estancia



Panorama del establecimiento



Población formada por los obreros del establecimiento

Los vacunos

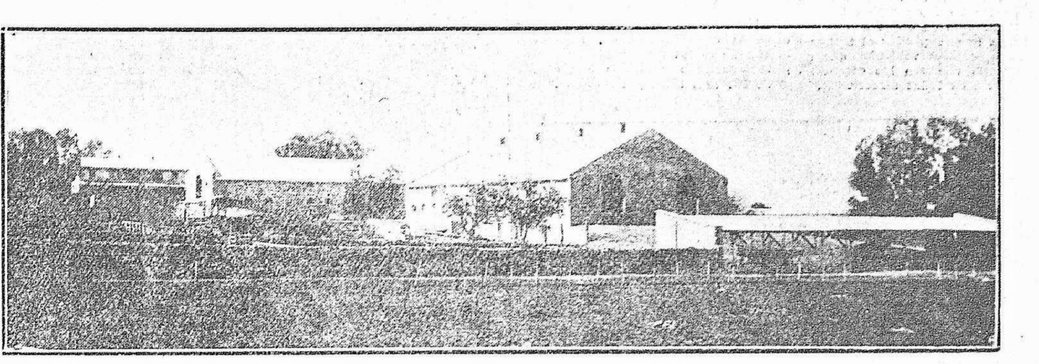
Los productos de la hacienda vacuna de esta estancia gozan de merecido prestigio, figurando entre los primeros en los torneos ganaderos que se realizan en la República.

Los vacunos de la estancia de "Los Cerros de San Juan" pasan de 4000, habiendo entre ellos valiosos reproductores todos importados de Inglaterra. Todos los vacunos han sido tuberculinizados y vacunados contra el carbunclo, a fin de prevenirlos contra las más terribles de las enfermedades que lo amenazan.

Continuamente se hacen ventas, por muchos miles de pesos, no faltando pedidos del Brasil y de la Argentina.



Grupo de animales para exposición



Administración al fondo y galpones

La hacienda lanar

Una de las más grandes riquezas de la estancia de "Los Cerros de San Juan" la constituye la hacienda lanar, constituída en su gran mayoría por productos Lincoln y los llamados "caras negras".

En total las majadas, convenientemente distribuidas en potreros apropiados y dotadas de todas las condiciones de la higiene moderna para evitar plagas, forman un conjunto de más de 11.000 animales.

Esta sola parte de la estancia constituye una riqueza inapreciable.

En la época de las esquilas la estancia se anima sobremanera; el blanco vellón, verdadero vellón de oro—máxime en estos tiempos—se va amontonando hasta formar grandes montañas, que después enfardadas convenientemente, arrojan un peso de muchos miles de kilos.

Viviendas ambulantes

Una novedad que vimos en la estancia de "Los Cerros de San Juan" la contituye las varias casillas de viviendas ambulantes diseminadas por la amplia área que ocupa este renombrado establecimiento ganadoro.

Con estas viviendas, fácilmente desarmables y de más fácil instalación, se facilita enormemente la distribución del personal encargado de las distintas tareas del establecimiento.

Cada una de estas casas rodantes cuenta con 16 tarimas y demas comodidades para el cómodo alojamiento y descanso de igual número de obreros.

Bodega

La bodega

Otras de las instalaciones que llama la atención es la bodega, valiosa construcción, hecha a todo costo y en condiciones que reune todas las comodidades y mejoras necesarias para su objeto.

La bodega, formada por un gran depósito con amplios sótanos, cuenta con dobles paredes que la circundan y separan por un corredor de unos dos metros de ancho, con lo que se consigue mantener los depósitos a una misma temperatura; en aquellos hemos contado más de 60 cascos de 3.500 litros de vino, 20 de 8.000; en el sótano 15 de 8.000; en el depósito de arriba se fermenta pasando a depositarse en cantidad de cascos chicos; del sótano pasa a arriba para el despacho por medio de bombas automáticas a electricidad. Casi toda la producción queda dentro del departamento.

Conservan para su consumo, vinos deliciosos de varios años.



Un trio valiosísimo

Un almacén y tienda

Dentro de la misma estancia se halla instalada una casa de comercio en los ramos de almacén y tienda para proveer al personal del establecimiento y de otros cercanos.

Cualquiera pensará que lo que pasamos a relatar es una exageración, pues no es corriente oír decir que dentro de una estancia puedan existir casas de comercio montadas a la moderna y con un stock completo y permanente, a igual de las similares instaladas en las grandes poblaciones.

Ese almacén y tienda, instalado en un amplio y cómodo local, da al visitante la impresión de cualquier otro establecimiento similar de los abiertos en las localidades de nuestra campaña. Posee permanentemente un buen surtido de mercaderías de calidad superior, observándose artículos hasta de lujo. De acuerdo con lo dispuesto en el horario obrero, la casa permanece cerrada los miércoles, a fin de poder hacerlo los domingos.

De la estación generadora parten redes de cables para las propiedades de la Administración, bodegas y demás reparticiones del establecimiento.

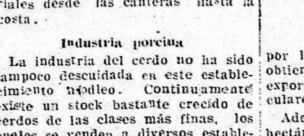
Las canteras y arenales

En terrenos anexos a los destinados al establecimiento ganadero, existen grandes canteras y arenales, los que continuamente están en activa explotación.

Ordinariamente trabajan allí 30 operarios en extraer las piedras y unos 150 en la confección de adoquines y cordones de acera, así como en la preparación de pedregullo.

La mayoría de estos materiales son conducidos a la costa y allí embarcados rumbo a Buenos Aires, el principal mercado consumidor de los elementos que se extraen de esas canteras.

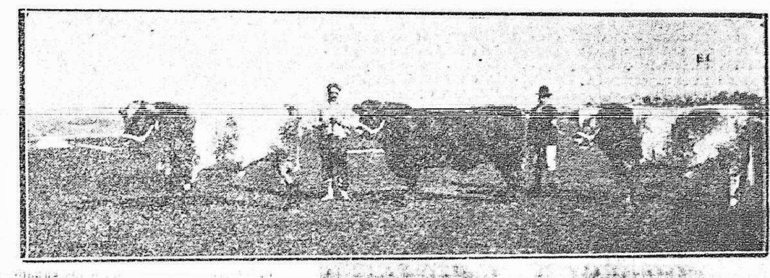
En 1911 se exportaron hasta más de medio millón de toneladas de arena y 1.203.000 adoquines; obteniendo la Compañía, por concepto de esas operaciones, la bonita suma de 30.775 pesos. Todos los materiales son embarcados en muelles construídos de exprofeso sobre la misma costa del Río de la Plata, que baña parte de sus terrenos. Un ferrocarril de trocha augosta facilita la tarea de conducción de los materiales desde las canteras hasta la costa.



Industria porcina

La industria del cerdo no ha sido tampoco descuidada en este establecimiento modelo. Continuamente existe un stock bastante crecido de cerdos de las clases más finas, los cuales se venden a diversos establecimientos de chancherías y se faenan para el consumo de la estancia.

Como plantel de este renglón la estancia cuenta con cien reproductores de la afamada clase Berkshire.



Trío toros Durham

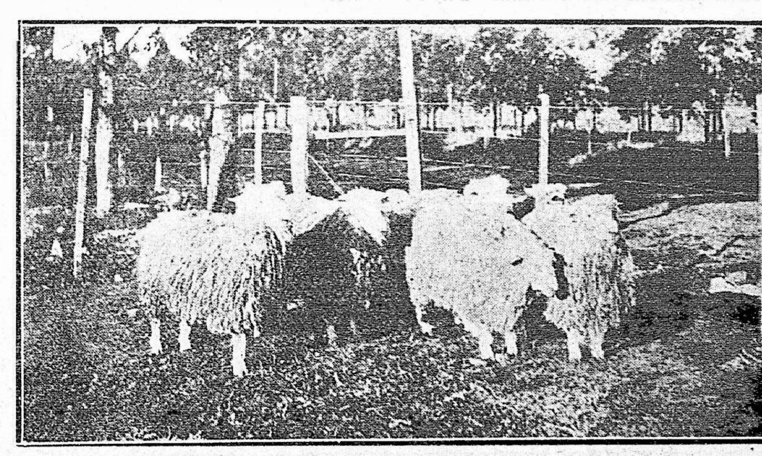
Trabajos agrícolas

Los trabajos agrícolas constituyen también una de las preocupaciones constantes de la administración de la esetancia de «Los Cerros de San Juan».

Anualmente se cultivan unas 2200 hectáreas de terreno, plantándose en ellas trigo, cebada, avena, y maíz. Toda la cosecha de estas sementeras se destina pura y exclusivamente para el consumo del establecimiento con excepción de la de trigo, que por las grandes cantidades que se obtienen año tras año, permite la exportación y venta a molinos particulares.

Además se destinan siempre 150 hectáreas para alfalfares, 140 hectáreas para huerta y quinta y unas 20 hectáreas para las plantaciones de la viña, de las cuales, de estas últimas, se vendimian todos los años varios miles de quintales de uva destinados para la fabricación de vino.

La última cosecha de uva arrojó una cantidad extraordinaria.



Carneros Lincoln

Servicio fluvial

La Compañía cuenta con una embarcación a vela, apropiada para realizar el viaje entre los muelles instalados en las costas del Río de la Plata y los puertos de Montevideo, Buenos Aires y otros de la República llevando los productos de la estancia y demás establecimientos instalados allí y trayendo las mercaderías que son necesarias para emplear en los diversos y complejos servicios.

Además de la piedra y arena, del muelle del establecimiento sale periódicamente esta embarcación cargada de leña, astillas, cueros, cereales, vinos, trayendo a su regreso mercaderías para el almacén y tienda, fidelería y demás instalaciones del establecimiento.

El desplazamiento medio de ese barco es de 60 toneladas.

División de la Estancia

La estancia Los Cerros de San Juan ocupa un área de 9000 hectáreas, divididas en gran cantidad de potreros para las distintas clases de ganados, con alambrados de 8 hilos con postes de quebracho y balancines de lapacho.

De poste a poste media una distancia de diez metros, encontrándose intercalados en esa distancia cuatro balancines.

Obras de vialidad

Para obras de vialidad, dentro de la zona del mismo establecimiento, es decir, para arreglos de caminos,



Hotel San Juan y casa de la maestra



Toro Hereford



Caras negras

la Administración cuenta anualmente con un rubro de 2.500 pesos.

En los cruces de arroyos, cañadas o terrenos muy accidentados se han construído alcantarillas de material, muy sólidas, lo cual impide que en las épocas de las grandes lluvias—principalmente en otoño e invierno—se tenga que suspender el tráfico de los innumerables vehículos que continuamente recorren los caminos de la estancia en todas direcciones.

Ampliando lo que dejamos consignado, debemos agregar que durante el año último la venta de lana llegó a una cifra aproximada de 30.000 kilos.

Un triunfo completo

Hemos dicho al iniciar esta reseña de la estancia Los Cerros de San Juan, que los productose de ese establecimiento ganadero han obtenido los más altas y honrosas recompensas en cuanto torneo del trabajo se han presentado.

Como dato ilustrativo debemos mencionar que en la Exposición Ganadera Nacional realizada en el mes de Agosto del año próximo pasado en las instalaciones del Prado, los productos de la estancia de «Los Cerros de San Juan» obtuvieron la triotera de 42 premios, entre ellos tres campeonatos: con un novillo, un padrillo y una vaquillona, contando con numerosos primeros y segundos premios.

Debe hacerse constar también que la gran mayoría de los productos de esta estancia son de pedigree, inscriptos en el Registro Uruguayo «Herd Book», y otros de la misma estancia.

La habitación del Administrador

Para dar una idea de las comodidades que han sido instaladas en este establecimiento agro-pecuario, baste decir que la casa que habita el Administrador-Gerente es una hermosa propiedad con amplias habitaciones, dotadas de todo el confort moderno y regiamente amueblados.

Los escritorios y habitaciones del mayordomo y secretario, así como el comedor, se hallan emplazadas en un pabellón, por separado.

En todas, en estos días estivales permanecen encendidas sus grandes estufas, para obtener temperatura confortable en sus interiores y no se repara en el consumo de leña.

Días de fiesta

La Administración, en los días 25 de Agosto y San Juan organiza fiestas, de las que disfruta su personal; en las cumbres de los cerros se hacen grandes fogatas, a cuyas llamas se arroja alguna cantidad de dinero, lo que constituye un gran regocijo por los actos de arrojo y disposición que se observan.

El personal, bajo la dirección de un profesor, tiene su orquesta, formada con instrumentos, como violín, guitarra, mandolino, flauta, etc.; total, unos 20 aficionados; se organizan bailes y tertulias en el Hotel.

El culto del deporte

Como complemento a las instalaciones que dejamos consignadas, debemos también mencionar las hechas para el cultivo de distintos deportes.

Es así como allí pudimos ver canchas de tennis, football y de diversos juegos.

Entre el personal se han formado distintos teams, los que en los días festivos aprovechan el tiempo solazando el espíritu y tonificando sus organismos con los ejercicios al aire libre.

La carnicería

Admirablemente instalada se halla la carnicería. En ella se faenan semanalmente, tan solo para el gasto del establecimiento, cerca de diez vacunos y unos veinte capones semanales.

Como anexo, cuenta la carnicería con un matadero bien instalado, zorras para el transporte de los animales, etc., etc.

Cultivo de los olivares

Una gran extensión del terreno destinado a la agricultura está ocupado por cientos de olivares. De la cosecha de aceitunas que se recogen en los otoños de cada año se fabrican grandes cantidades de aceite, contando el establecimiento con todas las maquinarias necesarias para la obstención de ese artículo, hoy llevado a precios tan altos.

Todo el aceite que se obtiene de la cosecha de aceitunas es destinado para el consumo interno del establecimiento.

Agua potable

Una de las preocupaciones de la administración ha sido la de dotar de agua potable a las distintas dependencias de la estancia.

Marca de la estancia

El elemento obtenido de los arroyos que cruzan el establecimiento es llevado primeramente a amplios filtros de arena y después a tanques enormes, de los cuales parten cañerías en dirección a las distintas reparticiones y galpones.

Toro Hereford

Allí se presta una atención constante a todo lo que se relaciona con la vialidad particular, desconociéndose, por lo tanto, esas escenas de «peludos», tan comunes en la mayoría de los establecimientos agro-pecuarios de nuestra campaña.

La industria lechera

Otro de los renglones que explota con éxito la Compañía Rural Bremen Lda., es el que se relaciona con la industria lechera.

En nuestra visita hemos podido apreciar la bondad y medios modernos empleados allí en industria de tal naturaleza.

En el galpón destinado a esos trabajos hemos visto las más modernas máquinas desnatadoras y todo lo necesario para los trabajos de cremería y quesería.

La zafra de lana

Más arriba nos hemos referido a la hacienda lanar, consignando los datos al respecto. De paso hemos hablado de las esquilas y de los zafras de lana que año a año se obtienen allí, constituyendo uno de los márgenes de riqueza de la estancia de «Los Cerros de San Juan».



Toro Durham

Para terminar

Como consignamos al principio, imposible es recoger en una sola visita todas las impresiones sobre la gran importancia de la estancia que la Compañía Rural Bremen Lda. ha instalado con el nombre de "Los Cerros de San Juan", lugar privilegiado, en el que la naturaleza parece querer derramar todos sus dones.

Por lo relatado, el lector podrá percatarse que este establecimiento ganadero modelo, bien puede ser considerado como el primero entre todos los similares instalados en la República. Nada falta allí: ni los medios necesarios ni los hombres activos e inteligentes que saben imprimir a la labor un sello nuevo y progresista, obteniendo continuamente, a fuerza de perseverancia y conocimientos indiscutibles, éxito tras éxito.

Establecimientos como la estancia de "Los Cerros de San Juan" honran al país.

Muchas estancias de los alrededores de la de "Los Cerros de San Juan", se proveen de artículos en esta tienda y almacén, con lo cual la animación de las operaciones adquieren gran incremento.

Para dar una idea de la importancia de este establecimiento comercial instalado dentro de la estancia, basta consignar que las operaciones anuales se calculan en unos cien mil pesos.

Fidelería y panadería

Otras de las grandes instalaciones de la estancia la constituye el establecimiento de panadería y fidelería, montado de acuerdo con los medios más modernos.

En la panadería se ha instalado una amasadora mecánica, de diez caballos de fuerza, en la que se elabora toda clase de pan, desde la modesta y popular galleta hasta el cuasi aristocrático pan de sandwich.

En cuanto a la fidelería está montada con las maquinarias más modernas, fabricándose allí toda clase de fideos.

La tarea se realiza en forma alternada, trabajando día por medio, según siempre las necesidades del consumo y de la demanda. Por regla general en cada jornada se trabajan cinco bolsas de harina.

Talleres de carpintería

Además, cuenta la estancia con un completo taller de carpintería, al que se hallan anexados los de aserradero, de talabartería y el mecánico, construyéndose en ellos los carros y demás vehículos necesarios para el servicio de la estancia, así como los elementos complementarios. Además, en esos talleres se construyen los cascos de madera para guardar los vinos depositados en las bodegas, los portones intercalados en los alambrados, los comederes para los animales, bretes, etc., así como se realizan todas las reparaciones necesarias de las máquinas agrícolas.

Esos talleres cuentan con tres motores a vapor y uno a nafta, con dínamos y acumuladores.

Alumbrado eléctrico

Recientemente ha quedado inaugurado el servicio de luz eléctrica en las casas y galpones; dispone para producir la energía de potente motor, necesaria para el alumbrado de las distintas reparticiones de la estancia, pues ha de saberse que ese servicio se hace allí en la forma más moderna, completa y amplia.

EQUINOS

La hacienda equina de la estancia que puede calcularse en unos 009 animales, gozan también de gran reputación; por los grabados que reproducimos podrán apreciarse algunos de sus ejemplares, por cierto de primera calidad.

Padrillo de carrera, pura sangre



Padrillo Clydesdale

Granja Otaegui

Entre los distintos establecimientos industriales que exponen sus productos, en esta Exposición — se destaca en primera línea con caracteres propios el establecimiento vitícola del prestigioso hombre de trabajo don Alejandro Otaegui.

Un detalle que demuestra el buen gusto, refinamiento y mejor presentación de los productos, aparte de la calidad y seriedad de sus envases, es el mostruario que presenta en el salón dedicado a industrias, y que llama justamente la atención de los visitantes; el señor Otaegui, buen observador y acostumbrado a ver Exposiciones de importancia, y estimando digno del torneo que se realiza, no ha omitido sacrificios para hacer armar con una vitrina, barrilitos y variedad de botellas entrelazadas con ramas artificiales de parra, un escaparate de buen efecto y en que resaltan sus producciones.

A juicio de los entendidos, los acreditados vinos de este establecimiento se consideran con justicia como los mejores de producción nacional y según nuestros informes sus vinos tipo Mendoza y Sauternes se presentan en muchos de los primeros Hoteles de la República y tienen gran aceptación con etiqueta extranjera, arrastrados por la costumbre del público que encuentra de mejor calidad todo lo que se le presenta disfrazado como extranjero.

De los distintos productos que presenta este establecimiento en forma irreprochable, anotamos sus tipos tintos: Reserva, Mendoza, Familia y blanco Rayon d'ar, Sauternes e Inocente Coñac, Jugo de Uva Generoso tipo Jerez, Vinagre especial, tipo francés, etc., etc.

BOLSA

Montevideo, Junio 28 de 1918.

1.a RUEDA

Deuda Consolidada		
$ 4.700	para fin de Julio	67.70 0/0
Deuda Interna 1916		
$ 5.000	para fin de Julio	99.60 0/0
Títulos Hipotecarios—Serie Q		
$ 5.000	al contado	98.00 0/0
5.000	idem idem	98.00 "
5.000	idem idem	98.00 "

2.a RUEDA

Deuda Consolidada		
$ 4.230	para Julio 1.o	67.30 0/0
1.410	idem idem	67.30 "
1.410	idem idem	67.30 "
9.400	para fin de Julio	67.90 "
7.050	para Julio 1.o	67.60 "
4.700	idem idem	67.50 "
4.700	idem idem	67.50 "
4.700	idem idem	67.40 "
4.700	idem idem	67.40 "
Empréstito de Conversión		
$ 3.730	al contado	89.20 0/0
3.730	idem idem	89.30 "
3.730	idem idem	89.40 "
Luz Eléctrica		
$ 1.000	al contado	93.00 0/0
Deuda Interna 1916		
$ 10.000	para Julio 1.o	99.10 0/0
10.000	idem idem	99.10 "
5.500	idem idem	99.00 "
5.000	idem idem	99.10 "
3.000	idem idem	99.10 "
5.000	para fin de Julio	99.70 "
1.600	para Julio 1.o	99.20 "
5.000	para fin de Julio	99.80 "
1.500	para Julio 1.o	99.20 "
1.000	idem idem	99.10 "
Deuda Nacionalización del Puerto		
$ 1.000	para Julio 1.o	93.50 0/0
Deuda O. Públicas Conversión de 1919		
5.000	para Julio 1.o	92.50 0/0
Títulos Hipotecarios—Serie M		
$ 2.000	al contado	98.00 0/0
Títulos Hipotecarios—Serie I		
$ 5.000	al costado	98.50 0/0
Títulos Hipotecarios—Serie Q		
$ 10.000	para fin de Julio	96.90 0/0
5.000	al contado	98.00 "
Títulos Hipotecarios—Serie R		
$ 10.000	al contado	97.90 0/0
1.500	para Julio 1.o	96.50 "
1.600	al contado	98.00 "
Títulos Hipotecarios—Serie S		
$ 10.000	par aJulio 1.o	97.00 0/0
1.000	idem idem	97.00 "
1.000	idem idem	97.20 "
2.000	idem idem	97.20 "

Liquidación mensual

Con toda regularidad se realizó hoy la liquidacion oficial de valores de Bolsa, correspondiente al mes que termina.

Hela aquí:

Deuda Consolidada lb. 54.000.
Deuda Interna 1916 $ 70.000.
Títulos Hipotecarios, Serie R $ 20.000, contra $ 239.819.10 en efectivo.

Cambios

TIPOS DEL DIA

Tipos de mostrador y para pago de letras

De £ 20 hasta £ 200.—Francos, Liras y Pesetas, 600 hasta 5.000.—Marcos 400 hasta 4.000 y $ 100 ams. hasta 1.000:

	90 d/v	Vista
Libras esterlinas	61 9/16	60 15/16
Francos	6.915	6.875
Francos (Amberes)		6.875
Francos (Suiza)		4.665
Liras		10.905
Pesetas (Madrid y Barcelona)		4.115
Pesos americanos		82.80

De £ 201 hasta £ 600.—Francos, Liras y Pesetas, 5001 hasta 15.000 y $ 2001 americanos hasta 3.000.

	90 d/v	Vista
Libras esterlinas	61 5.8	61.—
Francos	6.95	6.88
Francos (Amberes)		6.88
Francos (Suiza)		4.6?
Liras		10.91
Pesetas (Madrid y Barcelona)		4.15
Pesos americanos		82.70

CANTIDADES MAYORES

	cable cheque
Londres	Nominal
París	"
Génova	"
España	"
Nueva York	"

El cambio sobre Río de Janeiro 22.800.

Cambio de Río sobre Londres 12 13/16.

El cambio sobre Buenos Aires
Girador: 10.80 o/o.
Tomador: 11 o/o.

DESCUENTOS

Banco de la República	
Cuentas corrientes	7 a 8 %
Vales	6 " 7 "
Cauciones	6 " 6 "
Redescuentos	4 " 5 "
Créditos hipotecarios	Convencional
Otros Bancos	
Cuentas corrientes	8 a 9 %
Vales	7 " 8 "
Cauciones	6 " 7 "
Créditos hipotecarios	Convencional

Caja Argentina de Conversión

Movimiento de oro realizado en el día: Ley 3871:

	$ Oro sellado
Saldo en caja	261.598.114.065
Ley 9480 (en las legaciones):	
Saldo en caja	217.434.242.293
Circulación: $ m/n.	1.154.455.819.20

En el Stock Exchange

LONDRES, 28 — Continuó acentuándose la firmeza en el Stock Exchange.

En cuanto a los títulos argentinos, tumbreuT — ; dGlc— am aboag estuvieron hoy mas firmes que durante el día de ayer.

Cambios y descuentos

LONDRES, 28—Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 5 o/o; id id del Banco de Francia, 5 o/o; id id del Banco de Alemania, 5 o/o; id id en Londres, por letras a 90 días, 3 1/2 o/o.

Cambios: París sobre Londres a la vista, por libra esterlina, 27.15 francos; París sobre Italia, a la vista, por 100 liras, 62 1/4 francos; París sobre España, a la vista, por 500 pesetas, 788 francos; Lisboa sobre Londres, a la vista, por 1.000 reis, 30 1/2 peniques; Italia sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, 43.55 liras; Madrid sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, 17.20 pesetas; Nueva York sobre Londres, a la vista, por libra esterlina 4.75 5/16 $; Londres sobre París, a 90 días vista, por libra esterlina, 27.57 francos; Londres sobre Madrid, a la vista, por 5 pesetas, 70 peniques; Londres sobre Génova, a la vista, por libra esterlina, 44.27 liras; Génova sobre París, por 100 francos, 160.70 liras.

NUEVA YORK, 28—Tipo de descuento en Nueva York, por letras a 90 días, 4 1/4 o/o.

Cambios: Nueva York sobre Londres, Cable Transfers, por libra esterlina, 4.76 7/16 pesos; Nueva York sobre París, Bankers Cables, por 1 peso oro americano, 5.71 7/16 francos; Nueva York sobre Génova, Bankers Cables, por 1 peso oro americano, 8.90 liras; Nueva York sobre Suiza, Bankers Cables, por 1 peso oro americano, 3.94 1/2 francos suizos; Nueva York sobre Londres a la vista, por libra esterlina, 4.75 3/8.

CAMARA MERCANTIL

ASAMBLEA DE AYER

Se realizó ayer la anunciada asamblea general, a que estaban convocados los socios de esta institución con el principal objeto de nombrar presidente para el período 1918-919.

Presidía el acto el señor Aristeo Levrero y los miembros señores Ignacio Garmendia Caminos, Domingo Martínez y Emilio E. Peirano.

Después de leída el acta de la asamblea anterior se pasó a la elección de presidente, recayendo este cargo en el señor Emilio E. Peirano.

La asamblea recibió la designación con demostraciones de aplauso.

Valor de la propiedad

VENTAS

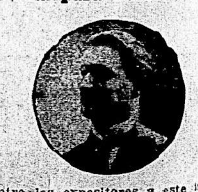
$ 1:500, terreno departamento de Canelones, Estación Progresa, cuarta sección, 4 hectáreas.

$ 10,640, campo, departamento de Treinta y Tres, 1.a sección, 194 hect.

$ 3690, casa Avenida Gonzalo Ramirez, núm. 1708, 92 mts.

La luz en campaña

Lámpara Lumínica



Entre los expositores a este importante torneo, merece citarse al señor Agustín Cis que presenta allí una lámpara completa, tanque, bomba, etc. Su funcionamiento a nafta y por gacificación a incandescencia; garantiendo su fabricante que el consumo no es mayor de un litro de nafta por cada 10 a 11 horas de funcionamiento y con 22 a 30 libras de presión.

La lámpara es de un sistema completamente reformado; tiene llave de pase y cierre y destapador automático; su potencia lumínica es de 250 bujías. En su construcción se han eliminado por completo piezas que pueden causar entorpecimiento en el funcionamiento, simplificándola al punto de ser completamente fácil su manejo y limpieza por cualquier persona.

La lámpara que presenta el señor Cis es construída especialmente para la iluminación interior, lo que debe interesar en particular a los establecimientos industriales, casas particulares, comercios, hoteles, estancias y donde se quiera una iluminación buena y de resultados prácticos y económicos.

Hemos visto su funcionamiento fácil y de potente luz en el de la exposición y es por ello que la recomendamos.

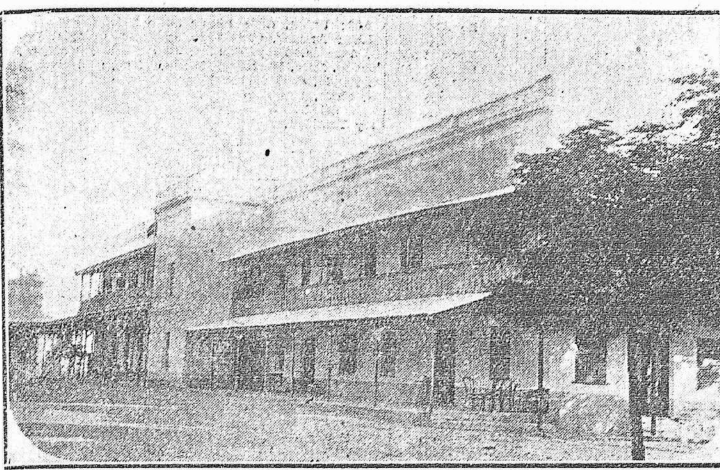
2951 Jun 28.

La vida confortable en Colonia Suiza

EL HOTEL SUIZO

De ANDRES LEICHT

Un establecimiento modelo



FRENTE DEL ESPLENDIDO HOTEL

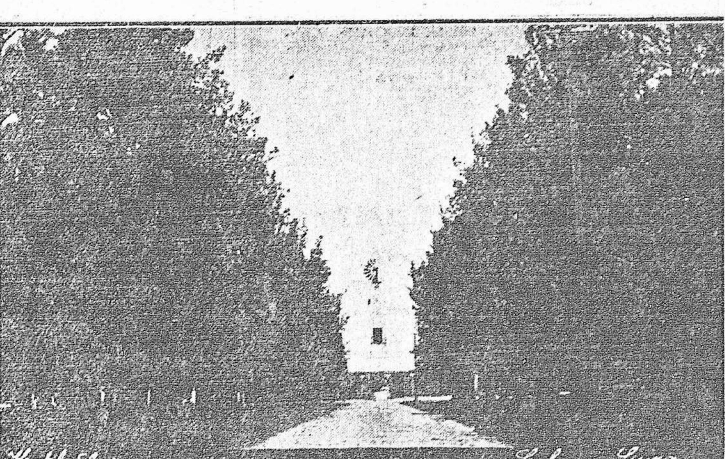
Desde mucho antes que la vida de vigiatura y de turismo en la pintoresca Colonia Suiza adquiera las proporciones que hoy tiene, y que prometen ir en aumento estación tras estación, el Hotel Suizo, ubicado a unos cuatro kilómetros del pueblito Nueva Helvecia, contaba ya con un prestigio bien saneado y una vasta reputación de establecimiento bien montado y especialmente atendido, que lo colocaba a la par de sus similares de primera categoría en Montevideo.

Ubicado en una soberbia posición —en plena campaña—rodeado de frondoso bosques naturales y artificiales, dominando desde sus terrazas magníficos panoramas, hacias los cuatro puntos cardinales, tiene a más por sus modernas instalaciones, sus confortables y amplios departamentos y sus lujosos salones de fiestas y comedores, todas las características deseables para la estadía cómoda y regalada del pasajero más exigente. Sesenta habitaciones — todas ellas con doble instalación de aguas corrientes—y amuebladas con todo confort, forman el conjunto de su pabellón principal, cuyo piso bajo lo ocupan totalmente el salón de fiestas (con biógrafo) el comedor—lujosamente puesto—la sala de billares, el bar y las cocinas. El todo profusamente iluminado a luz eléctrica y dotado de gran cantidad de ventiladores — en verano—a energía eléctrica, también, y estufas en invierno que hace confortable su temperatura.

Dotado de un gran pabellón lateral—destinado a juegos y recreo de los pesionistas—con lo que el Hotel Suizo cuenta con un renglón más de esparcimieto y al ya elevado número de sus particulares atractivos, que tan notable reputación le han dado.

El Hotel Suizo posee—para uso de sus clientes—una verdadera legión de tilburys, charrettes y breacks y es el único que posee lujoso y cómodo auto, destinado también para las excursiones a los agrestes y sugestivos alrededores de la Colonia, excursiones que constituyen la principal distracción de los que veranean en la Colonia Suiza.

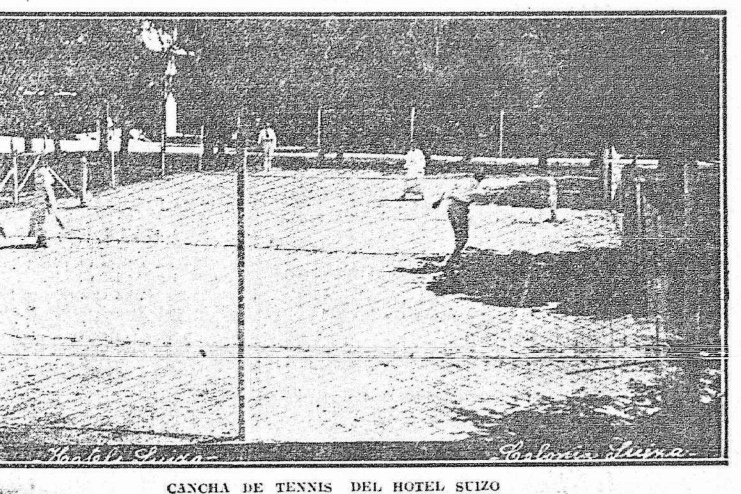
De acuerdo con una decisión ha tiempo tomada—y que tiene por objeto un justiciero amor a la higiene y a la propia tranquilidad de su escogida clientela—el hotel no admite enfermos delicados infectos-contagiosos.



PARQUE DEL HOTEL SUIZO



UNO DE LOS SALONES COMEDORES DEL HOTEL SUIZO

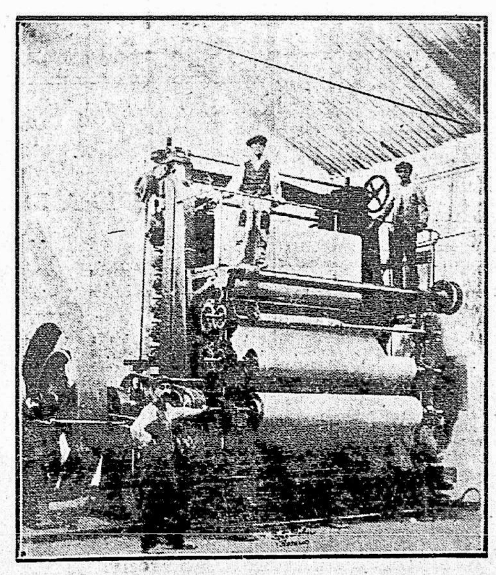


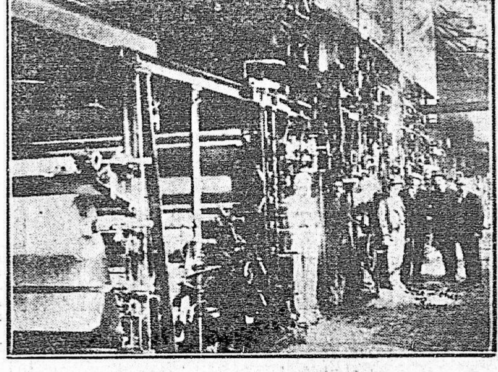
CANCHA DE TENNIS DEL HOTEL SUIZO

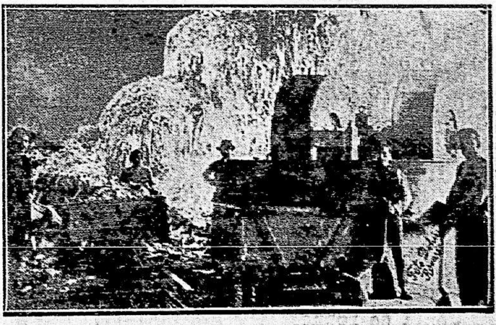
Fábrica Nacional de Papel

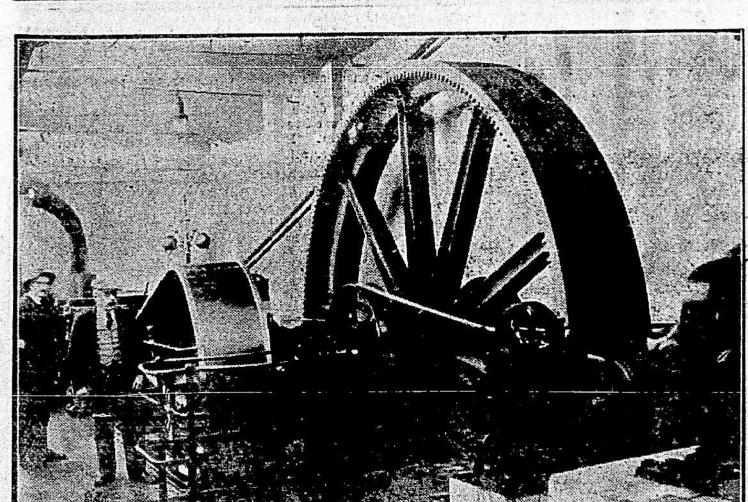


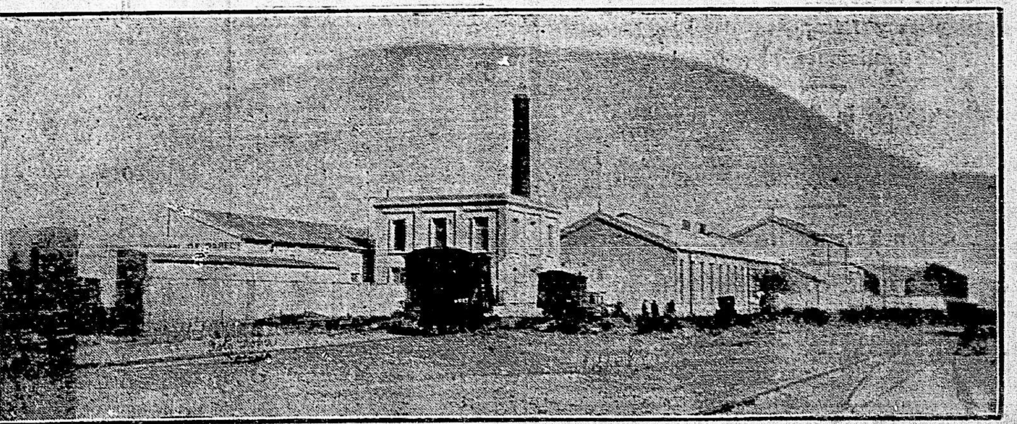










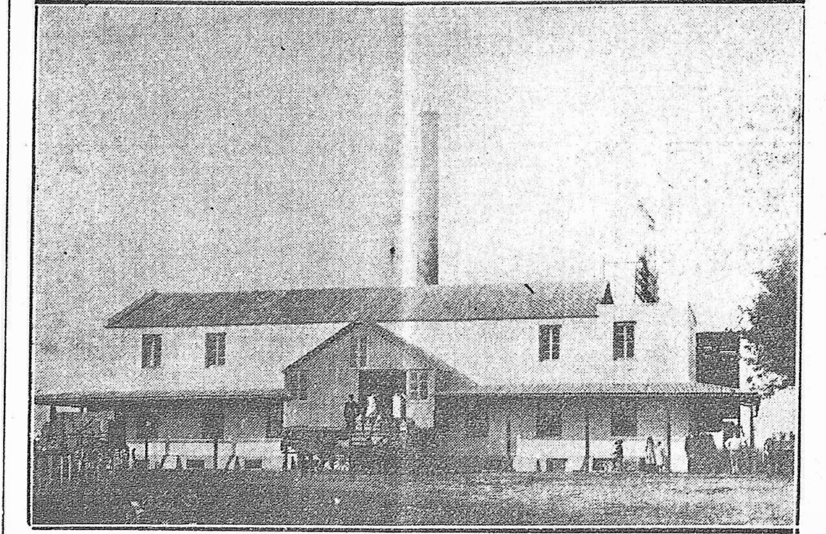


ALGUNAS NOTAS GRAFICAS DEL IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO

Tres grandes Establecimientos

LA EQUITATIVA -- MOLINO ROSARIO

CASA JUAN FULLE — ROSARIO



MOLINO ROSARIO

En el comercio rosarino se destacan por su solidez y bien surtidas y mejor calidad, las casas siguientes:

LA EQUITATIVA, en el ramo de tienda, almacén, ferretería y bazar, la que es a su vez Agente de los acreditados automóviles Ford, pastas Salus, máquinas Singer y Corsets Warner's.

Forman la firma social los señores Luis Fulle y Juan M. Peduzzi, teniendo como gerente al señor Juan Lastreto.

"La Equitativa" fué fundada el año 1886; ocupa espacioso local, repleto siempre de buen surtido de mercaderías.

CASA JUAN FULLE: nombre de su fundador, quien la estableció el año 1874, siendo su actual propietario el señor Luis Fulle.

Se especializa esta casa en los ramos de tienda, mercería y zapatería; hemos podido apreciar, que de la localidad es la más favorecida, dato que de por sí habla todo en su favor.

MOLINO ROSARIO.—De Fulle,



«La Equitativa»

Romero, Peduzzi y Cía., firma que entró en posesión el 1.o de Enero del presente año.

Este molino que trabaja harinas superiores, afrecho, afrechillo y granzas, cuenta con varios carros especiales para su reparto, el que atienden hasta distancias apartadas.

Estos tres establecimientos que gozan de alta reputación, cuentan con personal competente, atento siempre en satisfacer los pedidos personales, como comunicaciones telefónicas.



Casa Juan Fulle, tiend a, mercería y zapatería

El señor Luis Fulle que figura en la firma social de "La Equitativa", "Casa Juan Fulle" y "Molino Rosario", es persona emprendedora y competente, siendo así que, con sus distintos asociados han dado gran impulso a sus negocios, como engrandecen el prestigio del Comercio Rosarino, que ven en ellos sus columnas fuertes.

Plaza de Deportes

Bien merece una atención especial esta plaza, factor de desarrollo y bienestar de la juventud; y con toda justicia merece una calurosa felicitación su director e inspector técnico departamental señor Alberto F. Suppici deportista de corazón y verdadero amante de sus progresos; Suppici, que ha sido y es el alma matter de esta plaza, vive casi perenne en ella, tal es su cariño, dedicación y atención que le merece.

Está universalmente reconocida la importancia de los juegos en la niñez.

En las plazas de deportes es donde puede inculcarse en los primeros años de la vida, ideas de igualdad y de fraternidad, no habiendo sitio más adecuado para este fin que ella con sus juegos y ejercicios.

Walter Woyl, escribiendo sobre la democracia moderna dice: "Las plazas de deportes son caras, pero siempre son más baratas que los cementerios".

Los juegos debidamente vigilados, son de importancia para el futuro cívico del niño. La plaza de Colonia ha contribuído con su ayuda a que la delincuencia (en los menores) haya disminuído mucho desde la implantación de dicha plaza,—dato obtenido de la propia jefatura política—así como también el progreso creciente de los concurrentes a ella. El señor Suppici ha organizado concursos y partidos de foot-ball, basket-ball y de base-ball con otras ciudades; últimamente se realizó en Montevideo un partido interdepartamental de base-ball con la Y. M. C. A., en el que tuvo descollante actuación, aunque perdiera.

Las escuelas públicas concurren dos veces a la semana a la plaza y desarrollan durante una hora distintos ejercicios; el juego predilecto de la gente asistente es el base-ball, de los que se realizan periódicamente partidos entre niñas y niños, los que resultan reñidos e interesantes en sumo grado.

Secundan al director Suppici, como ayudante el señor Juan J. Frontini y la señorita Mariana Benedetti en la sección niñas.

Actualmente se construyen aparatos necesarios para la creación de cuatro plazas más en el departamento, o sea en los pueblos siguientes: Rosario, Carmelo, Puerto del Sauce y Nueva Palmira; se podría descontar de el éxito e incremento, si los que tengan a su cargo las tareas que demandarán esas plazas, le dedican la atención y perseverancia que Suppici; bien es verdad que estarán ellas bajo su contralor, pudiendo conocer su marcha y corregir siempre a tiempo.

ROSARIO ORIENTAL

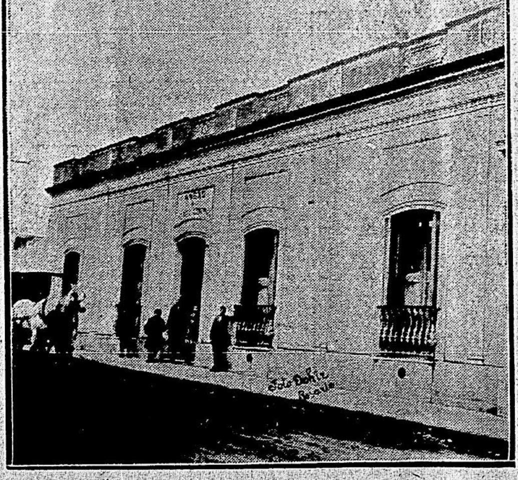
Hotel Central

FUNDADO EN 1901

-- DE --

JOSE GIRARDO

Verdad es que, los turistas, comerciantes, corredores, etc., prolongan o no su estadía en las localidades que visitan según sea el trato, calidad de comida e higiene que se observe en todos los detalles de la vida de hotel.



Frente del Hotel Central (Rosarió)

Rosario felizmente cuenta con el Hotel Central que reune estas condiciones indispensables, siendo así que el pasajero al encontrar buen trato, comidas sanas y piezas confortables no sienten la necesidad de hacer breve su estancia en esa localidad. Su propietario señor José Girardo, que personalmente lo atiende y observa cualquier deficiencia que pudiera notarse, ha conseguido colocarlo en buenas condiciones, contribuyendo muy mucho su ubicación céntrica, así como el servicio de carruaje de que dispone para los señores pasajeros; éstos al llegar a la Estación del ferrocarril se encuentran con este servicio indispensable.

Granja MONFERRATO

DE

TOMAS ASSANDRI

Real de San Carlos

La antigüedad de esta granja es ya una recomendación de la importancia a que ha alcanzado, contribuyendo indudablemente la buena elaboración de sus tipos de vinos, Monferrato y Frutilla, La Granja Monferrato fué fundada en el año 1888. Su actual propietario señor Tomás Assandri ha conseguido darle mayor desarrollo y colocarla entre las primeras del departamento. Hombre de labor y competente, atiende



Monte frutal

con sus hijos los trabajos; siendo así que, con su propia práctica ha mejorado todos los inconvenientes con que siempre se lucha hasta imponerse.

En las distintas exposiciones a que se ha presentado, raro ha sido donde no obtuviera premios y diplomas. Hasta la fecha cuenta con 20 medallas y cantidad de diplomas. En la Exposición de Frutas realizada en Montevideo en 1917, capa-



Cosechando la uva

riedad de frutas son muy solicitadas, tanto de la capital como de los demás departamentos. Para ello se encuentra en condiciones inmejorables para atender cualquier pedido.

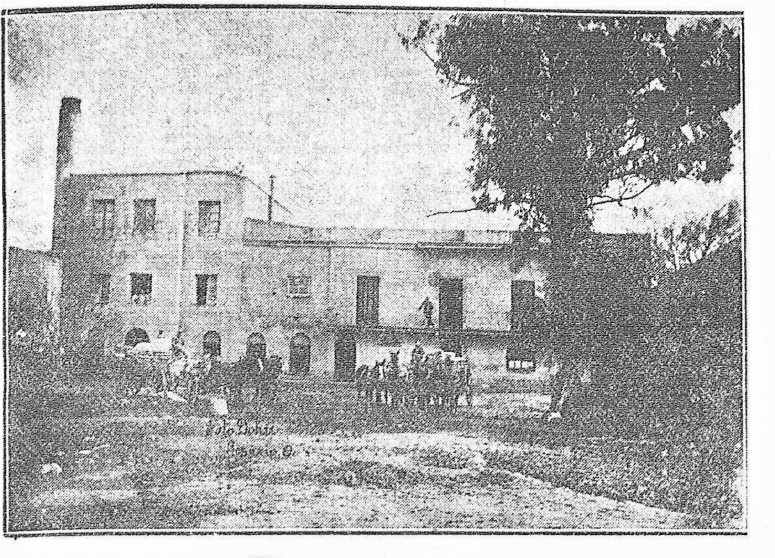
... sus frutas, uvas, naranjas, toronjas, etc., obteniendo por la calidad de las mismas 6 medallas y diplomas; como un gran premio al conjunto, medalla de oro.

Sus viñas, árboles frutales y va-

PRIMERA FABRICA DE MANTECA A VAPOR

DE BREUSS Y FREY

COLONIA SUIZA



VISTA DE LA FABRICA MATRIZ

Pasteurización de la crema de leche para la fabricación de la manteca

Sección de las desnatadoras de la fábrica matriz

Casa Comercial en Montevideo

YAGUARON, 210

[illegible]

SUCURSAL DEL BANCO DE LA REPUBLICA EN NUEVA HELVECIA

Datos sugerentes de su importancia

La Sucursal del Banco de la República en Nueva Helvecia inició sus operaciones el día 23 de Octubre de 1916. La localidad reclamaba de tiempo atrás los beneficios directos del crédito. Se trata, en efecto, de un paraje que se caracteriza por su intensidad industrial. Los siguientes datos tomados el día 31 de Diciembre del año 1917, revelan la forma favorable en que ha iniciado sus operaciones la referida Sucursal del Banco:

Colocación: $ 181.721.56. Depósitos: $ 55.574.14. Movimiento de Caja: $ 2.496.955.51. Cuentas Corrientes: $ 1.511.649.14. Valores Descontados: $ 306.970.66. Movimiento general de capitales: $ 5.195.754.32.

Local Carbajal

[illegible]

Diarios, periódicos y revistas

[illegible]

Próximamente aparecerá "La Epoca", bajo la competente dirección del doctor Washington Barbot, bisemanal.

LA PALMA TIENDA Y MERCERIA

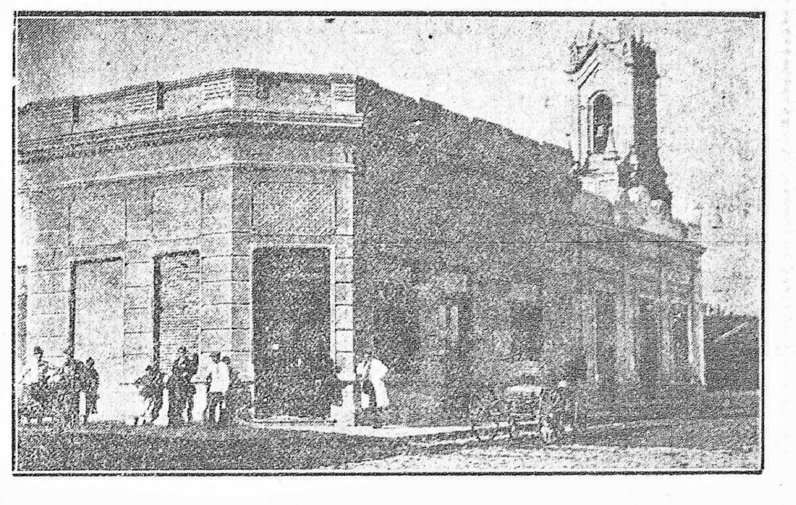
De Onsari é Ibañez

CALLE TREINTA Y TRES ESQ. BERNA.—Nueva Helvecia

Como si se quisiera demostrar en datos momentos que se realizan tan importantes exposiciones en esta localidad, conjuntamente con la potencialidad de las industrias departa-

Interpretando los señores Onsari é Ibañez que la población de Nueva Helvecia era merecedora de que se le presentara una tienda a la altura de muchas de la capital, fué lo que

A su vez atienden pedidos para la campaña, lo que han visto aumentar gracias a la comodidad del teléfono y a la actividad en responder a los pedidos por cartas y su envíos.



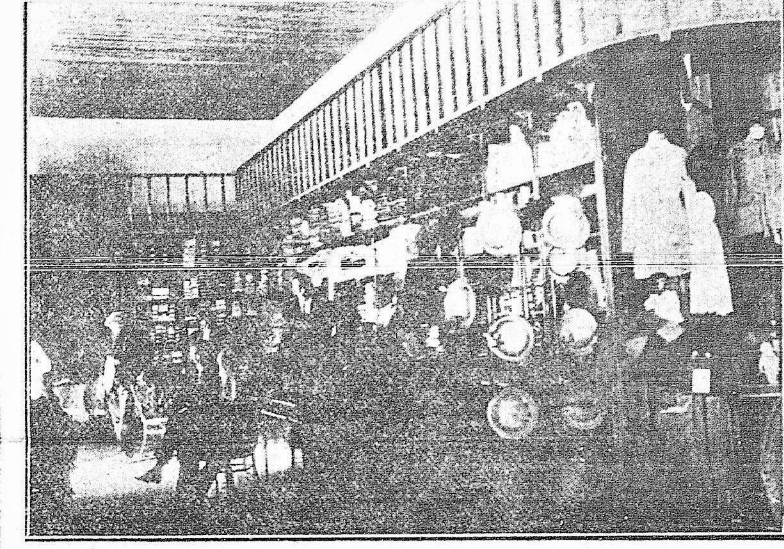
LOCAL PROPIO QUE OCUPA LA TIENDA FRENTE A LA PLAZA

mentales, que también los comercios han entrado de lleno en una faz de progreso, lo demuestran los acreditados comerciantes señores Francisco H. Ibañez y Francisco C. Onsari,

los indujo a no escatimar gastos en esas mejoras, siendo así que, "La Palma", hoy por hoy está montada con todos los adelantos de una casa moderna.

"La Palma" fué fundada el año 1905; es atendida personalmente por los señores Onsari é Ibañez y cinco empleados competentes.

Digno es pues, el esfuerzo y empe-



UN DETALLE DEL LOCAL DE «LA PALMA»

quienes acaban de trasladar su tienda a su amplio y recién terminado local propio, expresamente construído con todas las comodidades que requieren los negocios como de la importancia de "La Palma".

El buen aspecto; el trato afable de sus dueños y agradable atención de sus empleados, como el completo, variado surtido y precios módicos, ha influído para acrecentar su hoy numerosa clientela.

ño que acaban de introducir en ésta progresista localidad, estos señores, a los que sus moradores sabrán recompensar, favoreciéndolos.

Por las ciudades departamentales de la República

La belleza de Florida, su vida y sus progresos

El trabajo silencioso y fecundo de los hombres del interior

Impresiones de la ciudad, su vida social y desarrollo comercial.

Ya en viaje hacia el centro de la ciudad puede apreciarse la labor y buen deseo de mejora del municipio; arranca de la Estación del ferrocarril una amplia calzada mecedamizada y cunetas de adoquín, previsión para evitar la destructora obra de las correntadas que se forman en



Señora María Angélica Fernández de Britos

tiempos pluviosos; bordeando la misma encuéntranse en casi toda su extensión dos hileras de plátanos que con un poco de cuidado, tendrán en un futuro un espléndido paseo, en todo momento animado.

Las calles rectas y extensas ostentan una edificación compacta, muchas de ellas modernas; una particularidad, de pocos casos en otras ciudades es, que sus plazas no están sobre su calle principal, lo que es de lamentar, ya que se quitan mutüamente animación, entendiendo que siempre su calle principal retiene mayor número de paseantes o de personas que por A. B. causa visitan los negocios; al mencionar éstos no puede dejarse de comentar la mala impresión que a su respecto se recoge; su generalidad ocupan locales reducidísimos, viejos, sin perspectiva de negocio, pareciendo más bien depósito de mercaderías; excepción puede hacerse de las farmacias, confiterías y los molinos. Los edificios públicos, en su generalidad buenos, empezándose a preocupar en mejorarlos un tanto más.

De su sociabilidad poco podemos decir, pues en los varios días vividos en su medio ambiente pocas fiestas se han desarrollado; una cosa que mucho nos llamó la atención es que, las señoritas deben hacer vida casera, ya que raro nos ha sido verlas en las calles o balcones, como no han abundado en las funciones de teatro y biógrafos; donde prestaron mayor su concurso fué en la fiesta organizada por la Asociación de Estudiantes de el Liceo, con motivo del aniversario de la desaparición del gran pensador Rodó; la sala de el teatro Florida vióse bastante concurrida, realzándola con su presencia las niñas de la mejor sociedad. Bello por todos conceptos resultó ese acto literario, y en que la juventud estudiosa y organizadora de tan simpático acto, triunfó como le correspondía, triunfo que felizmente sírveles de aliciente para nuevos motivos, los que tienen la virtud de ir templando y suavizando las asperezas de todo principio. Grato resulta siempre hacer resaltar fiestas como las que mencionamos, como grato y en todo momento justo es acompañarlas, alentándolas y estimulándolas, para que en la peregrinación de sus vidas, aunque encuentren escollos, con la fortaleza de su espíritu juvenil y al calor de el apoyo de sus mayores, triunfen y arremetan con más pujantes bríos; a la juventud floridense le está reservado un rol de gran importancia; en su mano estará la transformación de la vida comercial, social, etc., de su pueblo, hoy en manos de personas respetables por su edad, pero desgraciadamente retrógradas y culpables de la vida raquítica y apática de la misma.

La juventud debe de tratar por todos los medios de hacerse ambiente y triunfar, y entonces sabrán encarrilar al mejor progreso a esa ciudad histórica y llamada a ocupar en un futuro no muy lejano, lugar de preferencia entre las demás de la República.

En la velada realizada en el teatro Florida, en homenaje a Rodó y

Señorita N. Roca

que fuera todo un éxito de la juventud, tomaron parte las siguientes personas: abriendo el acto el joven Fernando Salgado, siguiendo luego la señorita Antonia Artucio Ferreira, señor Manuel Benavente, director del Liceo Carlos T. Gamba justamente aplaudido, aplausos que se extendieron a la niña y aventajada estudiante del Liceo Alicia Icasuriaga. Cerró el acto el joven José L. Dubois; en el piano, ejecutó con maestría el himno patrio y piezas escojidas el señor Azarello.

Otra fiesta que hubo de constituir todo un acontecimiento fué la reunión realizada en el espléndido y espacioso hipódromo el pasado domingo, deslucida en gran parte por la inclemencia del tiempo, poco propicio para fiestas al aire libre; con todo crecida fué la concurrencia, entre las que vimos en palcos y autos a las familias de Furriol, López, Galmez, Vignole (José M.), Vignole (Eduardo), Tubino, Barreiro, Rubio, Cabral, Curuchet, Puyo, Gutiérrez, Fuster, Fernández Muras, Pratto, Dealaba, Castro, Salgado, Saez y otras.

Justa mención merece el esfuerzo de un grupo de señoras, quienes con fines nobilísimos han formado la Escuela del Hogar; en sus reuniones que son días de labor, noble es observar la dedicación que prestan a sus costuras, las que más tarde van a abrigar cuerpecitos enfermos y de personas necesitadas; todo se lo deben a su esfuerzo propio, ya que los recursos que cuentan para costearla, salen de sus propios bolsillos; también éstas distinguidas damas entre las que se destaca su presidenta la señora de Mengotti, han establecido una sala de estudio de baile, costeando un profesor reputado, el señor Marcelo Vignole, quien da dos lecciones en el mes, pero bien aprobechadas por niñas y jóvenes que aprecian en lo que vale la necesidad de este arte de salón.

Duele si manifestar que muy mucho tienen que hacer y andar los floridenses, si quieren mejor su vida comercial y social; en sus manos está; pues manos a la obra reparadora y necesaria.

Asociación Rural de Florida

Allá por el año 1913 un núcleo de vecinos de la población, secundados por el entonces Jefe Político don Juan I. Cardoso, se constituyó en Comisión Provisoria y trató definitivamente de la fundación de la Sociedad, nombrando Presidente a don Toribio Urioste, tesorero a don Manuel Piñera, secretario al doctor Román Alvarez Cortés y vocales a don Juan Hilario Gascue, don Miguel P. Barceló y otros señores cuyos nombres no recordamos. Reunieron algún dinero y con él compraron el campo que hoy ocupa el local. En ese intervalo de tiempo, fallecieron la mayoría de los miembros de la Comisión y se ausentaron otros, quedando todo paralizado. Por iniciativa de los doctores Alejandro Fernández y Carlos M. Urioste, se constituyó un Comité Ejecutivo el que citó a una asamblea, en la cual se nombró la actual Comisión:

Presidente, Carlos M. Urioste; vice, Juan Salgado; tesorero, Juan A. Castro; vocales: Carlos Dibarboure, Pedro Lalinde, Carlos Vanelli, Pedro Gómez, y secretarios: Alejo F. Guichón y Angel Silva y Acosta.

Esta Comisión tomó la dirección en Junio de 1916. Ejecutó gran número

Señorita María Angélica Icasuriaga

de obras y con posterioridad, hizo construir de nuevo los cercos del local, reformando, además, el interior del edificio. Efectuó su 2.o remate-feria en Marzo ppdo., resultando un éxito completo, pues se vendieron haciendas por valor de $ 140.000. Tomó en arriendo una fracción de campo contigua al local de unas 100 hectáreas más o menos para mayor desahogo del local y mejoró sus pistas. Concurrió con delegado ante los Congresos para que fué invitada. Evacuó la consulta del Ministerio de Industrias sobre el proyecto de Código Rural de que es autor el doctor Daniel García Acevedo. Proyectó otro remate-feria para el mes de Setiembre ppdo., y se suspendió por el mal estado de la campaña a consecuencia de la sequía y la langosta. Actualmente proyecta su 3er. remate-feria para los días 20, 21 y 22 del corriente, el que promete ser todo un éxito dado el número de inscripciones. Tiene el propósito de construir el pabellón social, pista definitiva y corrales de orden, formación de avenidas y arboledas para cuyos fines ya tiene a estudio planos de varios arquitectos, cuyas obras se llevarán a efecto en la próxima primavera. Sancionó su reglamento de remates ferias, y reglamento interno. Obtuvo personería jurídica.

Club Florida

Este centro social fué fundado el 26 de Febrero de 1907, constituyendo su comisión en esa época los siguientes señores: presidente, Julián Uría; vice, Ignacio C. de Sierra; secretario, Juan A. Cabrera; tesorero, Manuel C. Pereyra; vocales, José Cánepa, Américo Gutiérrez, Armando Tubino y Eusebio Liñan.

Los fines que se persiguen al constituir esta institución fué estrechar vínculos de unión y propender al adelanto y cultura social e intelectual, organizando veladas literarias, musicales, representaciones dramáticas, conciertos, certámenes y bailes. Instalar sala de lectura, proporcionando a la vez a sus asociados juegos lícitos y en consonancia con el fin social.

De nuestra concurrencia a este centro es como hemos podido apreciar la elevada cultura que se observa en todos sus asociados, así como la gentileza y atenciones que éstos y particularmente su distinguída comisión directiva para con los forasteros a quienes, previa presentación por uno de sus socios, se les otorga una tarjeta de transeunte, la que dispensa casi las mismas prerrogativas que la del asociado.

Animados siempre de buenos propósitos y anhelosos de preparar también el ambiente social, organizan animadas loterías semanales a las que concurren núcleos de simpáticas niñas y caballeros, pasando noches de amena familiaridad y en que se dicen chistes alegres, flirts, etc., terminando generalmente en entusiasta baile, danzado al son de no menos algres piezas musicales.

Proyecta la comisión directiva grandes mejoras al ampliar sus salones e instalar biblioteca con sinnúmero de obras y periódicos para sus asociados; éstas mejoras valorizarán grandemente su local social, adquirido ha poco para ese objeto.

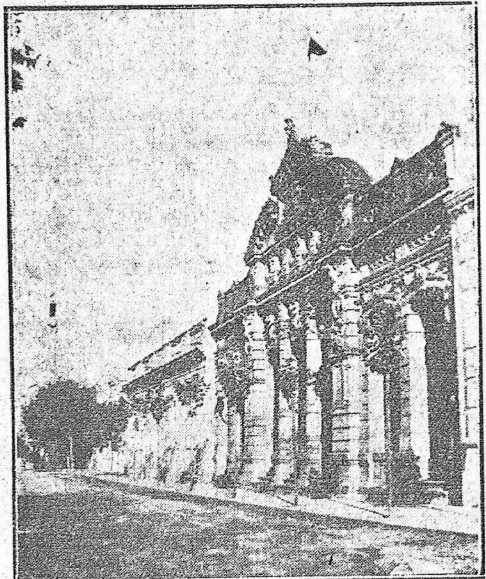
La comisión directiva que rige los destinos en la actualidad, la forman las activas personas siguientes: presidente José M. Lázaro; vice, Augusto I. Icasuriaga; secretario, Cosme Añorga Mencia; tesorero, Pedro Saenz Silva; secretario, Gerardo Cendán; inspector, Carlos T. Gamba y bibliotecario, Juan A. Cabrera.



Alicia Icasuriaga, aventajada alumna del Liceo Departamental

Cuenta el club 150 socios, los que aumentan cada día.

Por lo que hemos podido apreciar, el club Florida, será en breve un centro importantísimo, haciéndolo creer así el espíritu luchador de sus buenos elementos.



Teatro Florida

Unión Demócrata

La Asociación Recreativa "Unión Demócrata" fué fundada el tres de Abril de mil novecientos diez. Habiendo quedado formada la primera comisión directiva por los siguientes señores:

Dámaso M. Roca, Juan Iglesias Muras, Ramón S. Olaiquiaga, Francisco Tomás Campá, Victor Irraburu, Wesqued Abimorad, Fernando Machin, Angel Devincenzi y José M.a Graña.

Los fines de esta Asociación, es crear fondo y destinarlo para realizar bailes, paseos campestres o cualquier otro fin que creyera conveniente a su juicio la Comisión Directiva y que se ajustara a su título de recreativa.

La comisión directiva y fiscal que regirán los destinos de esta Asociación durante el presente año, está formada por los señores en el siguiente orden:

Comisión Directiva: Helvecio Riva, Presidente; Benito Muñoz, Vice-Presidente; José F. Russo, Tesorero; Victor Félix Taranto, Secretario; Cleto M. Curuchet, Pro-Secretario; Héctor L. Vicente, Juan M.a Lara y Manuel L. Pastorini, vocales.

Comisión Fiscal: señores, doctor Juan Guglielmetti, Juan Furriol y C. Orestes Scotti.

La comisión directiva que antecede, en sesiones celebradas han acordado en fomentar todo lo posible para el engrandecimiento de la Asociación; tratar de presentar el mayor número de socios, en adquirir un local propio, en instalar una Biblioteca para sala de lectura para sus asociados, realizar recibos mensuales y algunas otras fiestas en la cual han quedado acordadas en actas. Esta Asociación consta en el libro de registro de asociados, con un total de 236 socios.

Juan Furriol

Gerente de la Sucursal del Banco de la República

Treinta y cinco años ha, radicábase en esta ciudad don Juan Furriol, quien de inmediato supo captarse las simpatías generales de sus pobladores, por su trato afable y condiciones morales: veinte y dos lleva al frente de la Sucursal del Banco como gerente, puesto que desempeña con altura y que su sencillez ha afianzado el alto aprecio a que se hizo acreedor: en estos precisos momentos el señor Furriol gestiona del Directorio local su merecida jubilación, motivo que consterna a sus numerosos amigos, pues será motivo que arranque del seno de la sociedad floridense al que tanto aprecio y estimación ha sabido captarse y esparcido tanto bien.

Prueba palmaria del cariño que se le profesa son las demostraciones que se le ofrecerán. Un valioso automóvil han resuelto regalarle los hacendados como agradecimiento a las múltiples atenciones y beneficios que a ellos les reportara sus gestiones.

También el señor Furriol partirá con gran pesar, ya que deja tantos afectos y buenos amigos. Solo la necesidad de un descanso merecido, le obliga a ausentarse a nuevos lares. Don Juan Furiol se radicará en la capital.

Liceo Departamental

Hemos tenido oportunidad de visitar este establecimiento y de advertir de inmediato el ambiente de orden y trabajo que se respira en él: informes obtenidos fuera de este centro educativo, han confirmado esta impresión primera. Creado en 1912, fué su primer director el profesor señor Abel Pérez Sánchez, actualmente lo dirige el profesor normalista señor Carlos T. Gamba, fundador del Liceo de igual índole de Rivera. Su cuerpo de profesores es el siguiente: Andrés Martinez Trueba, Carlos Cáceres, Margarita F. de Urioste, Isabel Pendas, Andrée Poullastrou, Juan Tomásy Campá, Germán R. Spangenberg, Andrés De-Grossi (hijo), José Luis Rodriguez, C. Orestes Scotti, Mario H. Santos, Rogelio de Pró y F. Oscar Rodriguez y su inscripción de alumnos asciende a un total de 76 matriculados, siendo 34 niñas y 42 varones, distribuídos por años en la forma siguiente: Primer año, 15 niñas y 18 varones; 2.o año, 11 niñas y 14 varones; tercer año, 6 niñas y 6 varones; 4.o año, 2 niñas y 4 varones. Entendemos que esta inscripción constituye un progreso con respecto al año anterior.

El edificio, si bien aparece atendido cuidadosamente, no presenta las condiciones que requiere un establecimiento de esta clase, menos aún

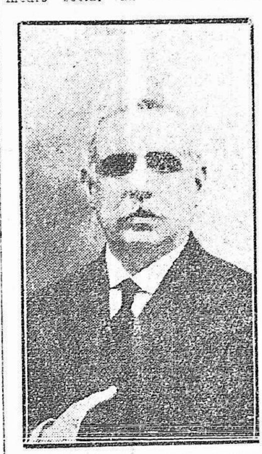


Ignacio C. de Sierra, intendente municipal

si el esfuerzo que realiza obtiene positivos resultados, pues será su asistencia duplicada y por lo tanto sus exigencias de oficina serán mayores.

Hemos tenido oportunidad de presenciar varias clases de ejercicios físicos, con muy favorable impresión que hacemos extensiva en los grabados que publicamos tomados durante la realización de los ejercicios que representan.

Las vinculaciones del Liceo con el medio social van siendo realmente



Adolfo Gutiérrez, jefe político

positivas, nos consta que sus exámenes son verdaderas reuniones sociales, concurriendo además como extensión de cultura, tanto sus profesores como sus alumnos, en todos los actos de carácter intelectual, viéndose cada vez más acompañados y secundados por la población; una prueba de esta última afirmación fué la primer nota de carácter social que recogimos al arribar a esta ciudad, donde se realizaba un homenaje a la memoria de Rodó, tomando parte varios alumnos del Liceo, organizadores del acto, otros elementos intelectuales de la población y el director señor Gamba. Numeroso y selecto auditorio, aplaudió a los oradores.

Los exámenes de fin de curso correspondientes a 1917, dieron lugar a una interesante ceremonia, presenciada por numeroso público, invitado al efecto. Los alumnos Carlos M. Berinduague y María Carlota Lázaro fueron los becados del año, citándose entre el profesorado liceal como dos casos ejemplares de constancia y esfuerzo intelectual; correspondió la medalla de bronce a la niña de la...

profesor de Pró y unas palabras del señor director, indicando a los jóvenes egresados, la ruta a seguir, no como nuevo destino, desligado de la acción finalizada, sinó como una continuación lógica cuyas proyecciones más lejanas podían ya entreverse. Hemos sido detallistas en este particular.

Juan Furriol, ex gerente de la Sucursal del Banco de la República

Biblioteca Municipal

Sobre la base de una Biblioteca Popular que funcionaba en esta ciudad y que contaba con unos quinientos volúmenes más o menos, fundóse el año 1912 la Biblioteca Municipal.

La Junta E. Administrativa destinó en aquella fecha y por una sola vez la suma de quinientos pesos para adquisición de libros e instalación del nuevo organismo municipal.

El funcionamiento de la Biblioteca Municipal ha sido reglamentado en la siguiente forma por la Junta Económica: Ha encomendado a una Comisión Honoraria compuesta de tres personas, una de las cuales es miembro de la Municipalidad, y los otros dos, suscriptores, de la dirección interna de la Biblioteca, adquisición de libros, catálogos y propaganda; ha establecido una cuota mínima de veinte y cinco centésimos mensuales para todas aquellas personas que en calidad de suscriptores quieran contribuir al fomento de la Biblioteca, estableciendo que dichos suscriptores tienen derecho a llevarse en préstamo a su domicilio hasta tres volúmenes en cada vez, volúmenes que no podrán retener en su poder por más de 15 días; ha dispuesto que los que sin ser suscriptores quieran llevar libros a su domicilio abonen diez centésimos por cada volumen; y, por último, ha determinado que en el local de la Biblioteca la lectura sea gratuita.

Cuenta actualmente la Biblioteca con unos sesenta suscriptores, que en conjunto abonan diez y seis pesos mensuales, lo que agregado a los diez pesos, también mensuales, de la cuota contributiva que para sostenimiento de la Biblioteca asigna el presupuesto de Junta e Intendencia, forma la totalidad de los recursos con que se cuentan para aumentar la existencia de libros, imprimir catálogos y pagar un modesto sobresueldo a un empleado de la Intendencia que, sin detrimento de sus tareas oficiales, atiende al público en las horas hábiles y se encarga de cobrar la cuota de los suscriptores.

Además de ser la Biblioteca con sus 2280 volúmenes catalogados, y sus mil lectores anuales que en dicho lapso de tiempo leen algo más de dos mil cuatrocientos volúmenes, un centro de cultura que presta invalorables servicios a la población, compete a su Comisión Directiva, el propiciar toda clase de actos que, como ser conferencias, etc., tiendan a difundir entre el pueblo conocimientos científicos, literarios y artísticos elementales.

Como auxiliar del Liceo Departamental, cuyos programas de enseñanza exigen de los alumnos el conocimiento y estudio de libros clásicos de difícil y costosa adquisición, la Biblioteca Municipal ha hecho sentir en Florida su acción benefactora, pues los alumnos del Liceo, en su casi totalidad, han hecho uso de las obras existentes en la Biblioteca para cumplir con la parte del programa de estudios a que se ha hecho referencia.

La Comisión Directiva de la Biblioteca que la componen los señores José Luis Rodríguez (miembro de la Junta), Andrés Martínez Truebas y C. Orestes Scottó, ha fijado un horario de 9 a 11 y de 13 a 16 los días hábiles, y de 9 a 11 los días festivos; ha dispuesto que su socio corresponsal en Montevideo don Ulises W. Riestra, efectúe, con los fondos que se han logrado reunir, una importante adquisición de libros y se preocupa de allegar recursos para comprar un aparato para proyecciones luminosas.

Instrucción Primaria

Una breve noticia retrospectiva facilitará al lector la apreciación de los progresos alcanzados por esta zona del país, en materia de instrucción primaria, al par que importará una merecida mención a los funcionarios vinculados por sus esfuerzos al triunfo de la escuela en toda la extensión de la campaña.

Durante veintidós años actuó en la Inspección de Escuelas del departamento, el señor José B. Miranda, y en ese lapso de tiempo que abarca una época general de lenta evolución administrativa, el número de escuelas alcanzó a 6 de segundo grado 4 de primero y 28 rurales con una inscripción de 2.748 alumnos y 1.744 de asistencia media, que representa el 63 o|o de aquella cantidad.

Trasladado dicho funcionario en Julio de 1910, al departamento de Paysandú, lo sustituyó el Inspector de éste, don José Tomás Portela, cuya actuación fué breve, como lo fué igualmente la de los señores Luis Orlando, Nicanor Borthagaray, Gregorio W. Arce y Pedro Garrido Denis que ocuparon sucesivamente la Inspección Departamental hasta 1915 y la Subinspección hasta 1914, el último de los citados.

Desde Agosto de aquel año hasta la actualidad, desempeña las funciones de Inspector el señor Pedro Ferrari Ramírez y las de Subinspector, desde Febrero último, el señor Cresencio Cóccaro, quien fué precedido por los señores Alberto A. Alves y Lisímaco Braida. Los señores Ferrari Ramírez y Cóccaro—ambos maestros de segundo grado—son elementos de larga y reconocida actuación en el magisterio nacional, habiendo ocupado el primero las Inspecciones Departamentales de Paysandú y San José y el segundo las Subinspecciones de Rivera y Río Negro.

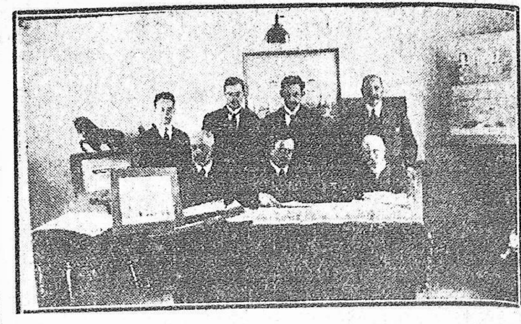
ESCUELAS

Tarea extraordinaria y de excesivo detalle sería historiar el dilatado proceso del crecimiento escolar en el departamento. Sin embargo nos referiremos a algunos datos entresacados de la última estadística, publicada sobre esta materia en 1914. En el año 1890 tenía Florida 19 escuelas, 23 en 1900, 38 en 1910 y 52 en la época presente (ocupando el 7.o lugar, entre los demás, por ese concepto), de las cuales son 4 de primer grado, 5 de segundo y 43 rurales. Tiene, además, un Curso Nocturno para adultos varones, en la capital, y algunas escuelas privadas—religiosas y laicas,—de reducida inscripción, siendo la más importante el Colegio de Nuestra Señora del Huerto dirigido por religiosas.

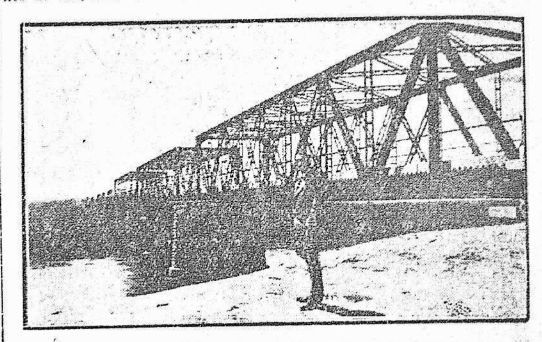
Las escuelas rurales comprenden una a cada 279 kilómetros de superficie, proporción afectada sensiblemente por la existencia en este departamento de los más grandes latifundios del país.

El personal enseñante de las cincuenta y dos escuelas está formado por 79 maestros: 3 de sexo masculino y 76 del femenino: 2, extranjeros y 77 nacionales; 68 de primer grado y 11 de segundo; 52 directores y 27 ayudantes. La enseñanza privada está atendida por doce personas de las cuales poseen título profesional solamente dos.

La inscripción de alumnos ha aumentado sensiblemente en los últimos tiempos aproximándose más al índice que corresponde a esta zona, por su población. De 1890 a 1900 la línea de ascenso se mantiene suave entre 1.000 y 1.500 niños: se aproxima rápidamente a los tres mil alumnos en 1910 (coincidiendo con la creación de doce escuelas), y luego sigue ascendiendo lentamente hasta 1914, que es de 3.400, para alcanzar a 4.190 en Setiembre del año último, lo que representa un aumento de 19 o|o en los últimos tres años. Las escuelas privadas reunen poco más de trescientos niños.



Algunos miembros de la Asociación Rural de Florida, delineando sobre la aprobación de los planos para sede social



Puente carretero sobre el Santa Lucía Chico y que descansa sobre la histórica Piedra Alta



FRENTE DEL ESTABLECIMIENTO

El incremento adquirido y que va desarrollándose cada día más y más, en uno de los mayores factores del progreso, como es el automóvil, ha animado a estos elementos jóvenes, progresistas y laboriosos, a dedicarle a sus derivados preferente atención, siendo así que, alentados por su señor padre, fuerte comerciante de esta plaza, resuelven establecerse con garage y taller mecánico, para cuyo objeto terminan actualmente un ampara todo propietario de un auto, que por módico precio tendrá pensión y cuidado especial del mismo. El transeunte bien pronto estimará en todo su valor la obra meritoria de estos compatriotas, ya que encontrarán para su coche las comodidades de un local que dispone además de un gran taller y materias necesarias, como ser bencina, grasas, neumáticos, piezas de repuesto y demás enceres.

Los senores Pastorini atienden puesto.

Los buenos deseos de progreso de estos meritorios jovenes los anima también a establecer muy en breve un servicio de coches de alquiler, el que indudablemente irá en mejora, pues es un servicio sentido y que en manos de elementos de voluntad y perseverantes trabajadores y celosos de sus obligaciones, mejorará, y progresarán ellos, es indudable.

Hipódromo Florida

El Hipódromo Florida es una valiosa propiedad situada en las afueras de la ciudad.

El Intendente Municipal señor Ignacio C. de Sierra, a quien tantas obras de progreso le debe el departamento, no sin antes vencer innumerables dificultades, obtuvo de la H. Juta E. Administrativa los recursos necesarios para poner al Hipódromo Florida en condiciones de ser habilitado.

Después de prolijos estudios, encomendados en la parte técnica al jefe de la Inspección Municipal, ingeniero Aureliano Calleriza, efectuóse los primeros meses de 1917 la construcción de una hermosa pista en forma elíptica, que dicho sea de paso fué precursora de la que con la misma configuración geométrica había de construirse pocos meses después en el Hipódromo de Maroñas, se arregló un cómodo palco con capacidad para más de dos mil personas.

La ad ministración del Hipódromo está a cargo de una comisión delegada de la Intendencia presidida por el departamento doctor Ursino Barreiro y de la que forman parte los señores: Carlos Vannelli, Heráclio A. Zipitría, Miguel J. Palermo, Pablo Zubeldía, Juan M.a Curuchet, Natalio Manera, Juan A. Castro, Domingo Rospide (hijo) y Angel Silva y Acosta.

Las carreras de Florida que se rigen en un todo por el Reglamento de Carreras en vigencia en el Hipódromo de Maroñas y que como ya se ha dicho se inauguraron el 18 de Julio de 1917, se realizan cuando mede se cuenta con gran números de aficionados al noble deporte de las carreras de caballos, que el de contribuir al mejoramiento de la raza caballar y proporcionar al pueblo floridense una honesta diversión y entretenimiento que daría lugar a fistas de buena sociabilidad.

to. L. Milique, 57 kilos, $ 12.67 y 6.10; 2.a Mensajera, 55 k. E. Quinuno de los fines primordiables que se tuvieron en vista al habilitar su funcionamiento: el mejoramiento de la raza caballar.

(1) Y que se han alcanzado los fines que se tuvieron en vista, pudimos comprobarlo en la reunión de carreras que nos tocó presenciar y que se efectuó el 19 de Mayo con el rsultado que consignamos a continuación:

Carrera premio Café del Centro—1.a Altanera, jockey F. País, 58 kilos, $ 4.85 y 2.65; 2.a Guarida, jockey Albarenda, 58 k. $ 3.65; 3.a Agonía, I. Camahco, 56 k. $ 3.80. Tiempo: 33 1|5.

Carrera premio Lelia—1.o Lelia, F. País, 56 kilos, $ 3.36 y 2.40; 2.o Nieh, N. Mendoza, 54 k. $ 3.65; 3.o Supper, S. Rodríguez, 58 k. $ 5.10. Tiempo: 1'3 4|5.

Carrera premio Ensayo—1.o Pepi

